

Benvenuti nel mondo delle comunicazioni wireless digitali Motorola. Grazie per aver scelto il telefono cellulare Motorola V980.

Nota: L'immagine raffigurata in questa pagina e le altre illustrazioni contenute nel manuale potrebbero essere leggermente differenti a seconda del modello di telefono.



www.motorola.com

MOTOROLA e il logo stilizzato M sono registrati presso l'ufficio marchi e brevetti americano (US Patent & Trademark Office).

Java e tutti gli altri marchi basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e negli altri paesi.

Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari.

© Motorola, Inc., 2004.

Avviso sul copyright del software

I prodotti Motorola descritti in questo manuale possono includere software protetti da copyright di Motorola e di terze parti memorizzati nelle memorie dei semiconduttori o in altri supporti. La legislazione degli Stati Uniti e di altri paesi riserva a Motorola e ai fornitori di software di terze parti determinati diritti esclusivi nei confronti del software coperto da copyright, come il diritto esclusivo di distribuire e riprodurre il software coperto da copyright. In base a tale diritto, nessun software coperto da copyright contenuto nei prodotti Motorola può essere modificato, decodificato, distribuito o riprodotto in qualsiasi modo entro i limiti

previsti dalla legge. Inoltre, l'acquisto dei prodotti Motorola non dovrà essere considerato una concessione diretta o implicita, mediante preclusione o altro, di licenze o diritti di copyright, brevetti o applicazioni brevettate Motorola o altri fornitori di software, fatta eccezione per una licenza di utilizzo normale, non esclusiva e senza royalty, che deriva per legge dalla vendita di un prodotto.

Le funzioni e le specifiche dei prodotti possono essere soggetti a modifica senza preavviso. Pertanto, Motorola si impegna ad aggiornare regolarmente i manuali dell'utente per riflettere le modifiche apportate alle funzionalità dei prodotti. Tuttavia, se la versione del manuale di cui si dispone non dovesse riflettere completamente le funzionalità di base del prodotto, si prega di comunicarlo quanto prima a Motorola. È possibile accedere alle versioni aggiornate dei manuali anche dalla sezione consumatori del sito Web Motorola, all'indirizzo <http://www.motorola.com>.

Introduzione	1	Utilizzo dei video	38
Sicurezza e informazioni generali	5	Esecuzione di videocchiamate	39
Funzionalità principali	12	Collegamento del telefono a un altro dispositivo	41
Introduzione al manuale	12	Vodafone live!	43
Inserimento della scheda SIM	12	Vodafone live!	43
Scheda di memoria	13	Utilizzo del telefono	46
Suggerimenti per l'utilizzo della batteria	13	Utilizzo del display	46
Installazione della batteria	14	Utilizzo del tasto di spostamento a 5 direzioni	49
Ricarica della batteria	15	Utilizzo dei menu	50
Accensione del telefono	16	Utilizzo dei tasti speciali	52
Regolazione del volume	16	Utilizzo del display esterno	53
Esecuzione di una chiamata	17	Utilizzo dell'altoparlante viva voce	53
Risposta a una chiamata	17	Modifica di un codice, di un PIN o della password	53
Modifica della suoneria	17	Procedure per bloccare e sbloccare il telefono	54
Visualizzazione del proprio numero telefonico	18	Codici di sblocco, PIN o password dimenticati	55
Inserimento di testo	18	Impostazione del telefono	56
Videocamera	29	Memorizzazione del proprio nome e numero telefonico	56
Realizzazione e invio di fotografie	29	Impostazione di ora e data	56
Utilizzo di fotografie e di immagini	31	Impostazione del tipo di avviso	56
Invio di una cartolina	33	Impostazione delle opzioni di risposta	57
Registrazione di video	36	Impostazione di un'immagine come sfondo	57

Impostazione di un'immagine come screen saver	58	Chiamata in attesa	68
Impostazione della luminosità del display	59	Trasferimento di una chiamata	68
Impostazione del colore del display	59	Funzioni del telefono	69
Regolazione della retroilluminazione	59	Mappa menu	69
Impostazione del timeout del display	59	Ulteriori funzioni	71
Funzioni di chiamata	60	Dati sul tasso di assorbimento specifico	85
Modifica della linea attiva	60	Indice analitico	87
Riselezione di un numero	60		
Utilizzo della riselezione automatica	60		
Identificazione del numero chiamante	61		
Disattivazione della suoneria/vibrazione	61		
Selezione di un numero di emergenza	62		
Selezione di numeri internazionali	62		
Visualizzazione delle ultime chiamate	62		
Selezione di una chiamata senza risposta	64		
Utilizzo degli Appunti	65		
Aggiunta di un numero	65		
Chiamate tramite selezione rapida	65		
Selezione rapida con un tasto	66		
Utilizzo della segreteria telefonica	66		
Utilizzo della funzione di avviso di chiamata	67		

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER OPERARE IN MANIERA SICURA ED EFFICIENTE.
LA INVITIAMO A LEGGERE QUESTE INFORMAZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL SUO TELEFONO.

Le informazioni contenute in questo documento sostituiscono le informazioni generali sulla sicurezza contenute nei manuali pubblicati anteriormente al 1 Dicembre 2002.

3.1 Esposizione a energia in radiofrequenza (RF)

Il Suo telefono contiene un trasmettitore ed un ricevitore. Quando acceso, esso riceve e trasmette energia in radiofrequenza (RF). Quando Lei comunica con il Suo telefono, il sistema che gestisce la chiamata controlla il livello di potenza al quale il Suo terminale sta trasmettendo.

Il Suo telefono Motorola è stato progettato in conformità a quanto richiesto dalle norme vigenti nel suo Paese in riferimento alla disciplina dell'esposizione di esseri umani a energia in radiofrequenza (RF).

3.2 Precauzioni nell'uso

Per ottenere risultati ottimali nell'utilizzo del Suo telefono e per essere sicuro che l'esposizione dell'uomo all'energia in radiofrequenza (RF) sia conforme alle linee guida attualmente riconosciute. La invitiamo ad attenersi scrupolosamente alle procedure seguenti:

3.2.1 Utilizzo dell'Antenna Esterna

Utilizzare esclusivamente l'antenna originale o un'antenna di ricambio omologata da Motorola. Antenne non autorizzate, alterazioni o accessori potrebbero danneggiare lo stesso telefono.

NON toccare l'antenna esterna quando il terminale è "IN USO". Toccare l'antenna esterna altera la qualità della chiamata e potrebbe far sì che il Suo terminale operi ad un livello di energia superiore a quello necessario. Inoltre, l'utilizzo di antenne non autorizzate può essere non conforme a quanto richiesto dalle norme vigenti nel suo Paese.

3.2.2 Utilizzo del telefono

Quando effettua o riceve una telefonata, utilizzi il Suo telefono come se fosse un telefono di linea fissa.

Sicurezza e informazioni generali 5

3.2.3

Utilizzo a contatto con il corpo

3.2.3 Utilizzo a contatto con il corpo

Se durante una comunicazione il Suo telefono si trova a contatto col corpo, al fine di osservare le direttive stabilite per l'esposizione a energia RF, inserisca sempre il Suo telefono in un gancio, in un supporto, in una custodia o in una cintura adatti al telefono, ove disponibili, e, forniti o approvati da Motorola. L'utilizzo di accessori non approvati da Motorola può violare le direttive stabilite per l'esposizione a energia RF. Nel caso in cui Lei non faccia uso di uno degli accessori, forniti o approvati da Motorola, previsti per stare a contatto con il corpo, e non utilizzi il telefono tenendolo in mano nella normale posizione d'uso, si assicuri che sia il telefono che l'antenna distino almeno 2,5 centimetri dal Suo corpo durante la trasmissione.

3.2.4 Gestione dei dati

Quando utilizza qualsiasi funzione del telefono, munito oppure no di un accessorio con filo, abbia cura di posizionare sia il telefono stesso che la sua antenna ad una distanza di almeno 2,5 centimetri dal Suo corpo.

3.2.5 Accessori approvati

L'utilizzo di accessori non approvati da Motorola, incluse batterie ed antenne ma non solo, possono provocare un superamento dei limiti normativi imposti per l'esposizione ad energia RF. Per un elenco di accessori approvati da Motorola La invitiamo a visitare il nostro sito web all'indirizzo www.motorola.com.

3.3 Interferenza/Compatibilità con l'energia RF

Nota: *Quasi tutti i dispositivi elettronici, se non adeguatamente schermati, progettati o comunque configurati per la compatibilità con energia RF, possono subire interferenze causate da energia RF provocata da fonti esterne. In alcune circostanze il suo telefono può essere causa di interferenze.*

3.3.1 Ambienti

Spenga il suo telefono in ogni infrastruttura nella quale sia affisso un cartello che La inviti a farlo. Infrastrutture di questo genere possono essere ospedali e cliniche che

Aerei

utilizzino attrezzature sensibili a energia RF proveniente dall'esterno.

3.3.2 Aerei

Se ci si trova a bordo di un aeroplano, spenga il proprio telefono quando richiesto. Ogni utilizzo del telefono deve essere conforme alle normative vigenti rese note dagli equipaggi della linea aerea.

3.3.3 Apparecchiature mediche

Pacemakers

Le aziende produttrici di pacemakers raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 centimetri tra un telefono cellulare senza fili ed un pacemaker.

Le persone con un pacemaker dovrebbero:

- Tenere SEMPRE il proprio telefono ad una distanza superiore a 15 centimetri dal loro pacemaker quando il telefono è ACCESO.
- Evitare di tenere il proprio telefono nel taschino della camicia.

- Usare l'orecchio opposto al pacemaker per minimizzare la possibilità di interferenza.
- SPEGNERE immediatamente il proprio telefono al primo sospetto di avvenuta interferenza.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni digitali senza filo possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Nel caso in cui si verificano interferenze di questo genere, La invitiamo a consultare il produttore dell'apparecchio acustico per discutere di possibili alternative.

Altri apparecchi medici

Se Lei utilizza qualsiasi altra apparecchiatura medica personale, La invitiamo a consultare l'azienda produttrice per verificare se l'apparecchiatura che Lei usa è schermata in maniera adeguata da possibili interferenze provocate da energia RF. Il Suo medico potrà esserLe d'aiuto per farLe ottenere questo tipo di informazioni.

Sicurezza e informazioni generali 7

3.4 Utilizzo del telefono durante la guida

La invitiamo ad informarsi sulle leggi e regolamenti che disciplinano l'utilizzo dei telefoni nell'area in cui Lei guida. Attenersi sempre ad essi. Quando utilizza il Suo telefono durante la guida la invitiamo a:

- Prestare costante attenzione alla guida e alla strada;
- Utilizzare la funzione vivavoce, se disponibile;
- Accostarsi e parcheggiare prima di effettuare o rispondere ad una chiamata, laddove le condizioni di guida lo richiedano.

3.5 Precauzioni durante l'uso

3.5.1 Veicoli con Airbag

Non appoggiare il proprio telefono nella zona occupata dall'airbag o nella sua zona di apertura. Gli airbag si gonfiano con grande forza. Nel caso in cui il telefono sia riposto nella zona di apertura di un airbag e questo si apra, il telefono può ricevere una spinta di così forte intensità da provocare lesioni gravi agli occupanti del veicolo.

3.5.2 Zone con atmosfera potenzialmente esplosiva

Spenda il Suo telefono prima di entrare in una zona con un'atmosfera potenzialmente esplosiva, a meno che il Suo telefono non sia espressamente qualificato per l'utilizzo in tali aree e certificato come "Intrinsecamente Sicuro". Quando ci si trova in queste zone, non rimuova, installi o carichi le batterie. Le scintille, in un'atmosfera potenzialmente esplosiva, possono causare esplosioni o incendi, e quindi lesioni personali o addirittura la morte.

Nota: Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva, cui si è fatto riferimento qui sopra, includono aree di rifornimento carburante come quelle che si trovano sotto i ponti delle navi, zone in cui vengono immagazzinati o spostati materiali chimici o carburante, aree in cui l'aria contiene materiali chimici o particelle come granuli, polvere o residui metallici. Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva il più delle volte sono indicate, ma non sempre questo accade.

3.5.3 Detonatori e Aree di esplosione.


Per evitare possibili interferenze con operazioni di esplosione, spenga il proprio telefono quando si trova nelle





vicinanze di detonatori elettrici, in una zona di esplosione o in un'area in cui siano presenti indicazioni quali "Spegnerne apparecchiature elettroniche". Attenersi a tutte le segnalazioni ed istruzioni.

3.5.4 Batterie

Le batterie possono causare danni ad oggetti e/o provocare lesioni personali quali bruciate se materiali conduttori come gioielli, chiavi o collanine a grani vengano a contatto con i terminali esposti. Il materiale conduttore può chiudere un circuito elettrico (corto circuito) e divenire molto caldo. Prendere l'abitudine di maneggiare con cura qualsiasi batteria caricata, in special modo quando questa viene riposta in una tasca, in una borsa o in un altro contenitore con oggetti metallici al suo interno. **Utilizzare solo batterie e caricatori originali Motorola.**

La Sua batteria o il Suo telefono possono contenere simboli, il cui significato è il seguente:

Simbolo	Significato
	Seguiranno importanti informazioni sulla sicurezza.

Simbolo	Significato
	Non dovrebbe smaltire la sua batteria gettandola sul fuoco.
	In conformità con quanto previsto dalle norme locali applicabili, la Sua Batteria e il Suo telefono potrebbero dover essere riciclati. Per maggiori informazioni contatti le competenti autorità locali.
	La Sua Batteria ed il Suo telefono non dovrebbero essere gettati nel bidone della spazzatura.
	Il suo Telefono contiene una batteria interna agli ioni di litio.

3.6 Malesseri psicofisici

Certe persone possono essere soggette ad attacchi epilettici o alla perdita dei sensi, se esposte a luci intermittenti; questo accade ad esempio quando guardano la televisione o utilizzano videogiochi. Una persona può incorrere in attacchi epilettici o episodi di perdita dei sensi, dello stesso tipo di

quelli sopra descritti, anche se non ne ha mai sofferto in precedenza.

Se Lei ha sofferto di attacchi epilettici o episodi di perdita dei sensi, o se nella Sua famiglia c'è una predisposizione a tali fenomeni, La invitiamo a consultarsi con il Suo medico prima di utilizzare i videogiochi presenti nel suo telefono o a disabilitare nel suo telefono la funzione "luci intermittenti". (La funzione luci intermittenti non è disponibile su tutti i prodotti).

I genitori dovrebbero sorvegliare l'uso da parte dei loro bambini di videogiochi o altre funzioni presenti nel telefono che provochino luci intermittenti. Al verificarsi di uno qualunque dei seguenti sintomi, tutte le persone dovrebbero cessare l'uso e consultare un medico: convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di coscienza, movimenti involontari o disorientamento.

Al fine di ridurre il rischio di tali sintomi, La invitiamo ad osservare le seguenti precauzioni:

- Non giocare od usare una funzione che provochi luce intermittente se è stanco o necessita di dormire.
- Faccia un'interruzione di almeno 15 minuti ogni ora.

- Giochi in una stanza in cui tutte le luci siano accese.
- Giochi alla distanza massima possibile dallo schermo

3.7 Disturbi dovuti a movimento ripetitivo

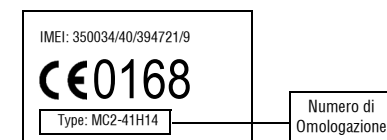
Quando Lei utilizza un gioco presente nel Suo telefono, potrebbe avvertire un fastidio occasionale alle mani, alle braccia, alle spalle, al collo, o ad altre parti del corpo. Al fine di evitare disturbi quali tendiniti, sindrome da tunnel carpale, od altri disturbi all'apparato muscolare o scheletrico. La invitiamo a seguire i seguenti consigli:

- Osservi un riposo di almeno 15 minuti ogni ora di gioco.
- Se mentre gioca, sente che le Sue mani, i Suoi polsi o le Sue braccia sono stanchi o dolenti, smetta di giocare e riposi per diverse ore prima di ricominciare a giocare.
- Se durante il gioco o dopo aver smesso continua ad avvertire dolore alle mani, ai polsi o alle braccia smetta immediatamente di giocare e contatti un dottore.

Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea

Motorola dichiara che questo prodotto è conforme

- ai requisiti della Direttiva 1999/5/EC del Consiglio dell'Unione Europea
- a tutte le altre relative Direttive Europee



La figura mostra un tipico esempio del formato del numero di omologazione sull'etichetta di un telefono.

È possibile visionare la dichiarazione di conformità alla Direttiva 1999/5/EC (Direttiva R&TTE) del proprio telefono direttamente al sito www.motorola.com/rtte. Per visualizzare la documentazione appropriata, inserire il numero di omologazione del proprio telefono presente sull'etichetta nella casella "Search" del sito Web

4.1 Introduzione al manuale

Il presente manuale descrive le funzioni fondamentali del telefono cellulare Motorola.

Per ottenere un'altra copia di questo manuale, visitare il sito Web di Motorola all'indirizzo:

<http://hellomoto.com>

4.1.1 Funzioni opzionali



Questo simbolo identifica una funzione opzionale dipendente dalla rete, dalla scheda SIM o dall'abbonamento stipulato che potrebbe non essere disponibile ovunque o presso tutti i gestori dei servizi di telefonia mobile. Per ulteriori informazioni, rivolgersi a Vodafone.

4.1.2 Accessori opzionali

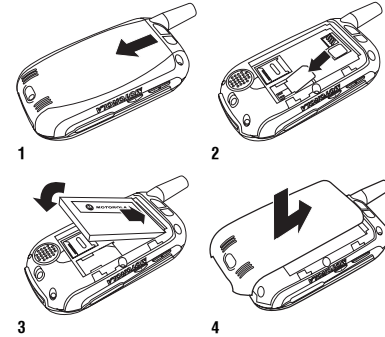


Questo simbolo identifica una funzione che richiede un accessorio opzionale Motorola Original™.

4.2 Inserimento della scheda SIM

La scheda SIM contiene il numero telefonico dell'utente, i dettagli di servizio e una memoria per gli elementi della rubrica e i messaggi.

Attenzione: Non piegare o graffiare la scheda. Evitare di esporla all'elettricità statica, all'acqua o alla polvere.



- Una batteria nuova o una batteria che non viene utilizzata da molto tempo può richiedere un tempo di ricarica maggiore.
- Durante la ricarica tenere la batteria a temperatura ambiente
- Per l'immagazzinaggio, conservare la batteria scarica in un luogo fresco, buio e asciutto, ad esempio un frigorifero.
- Non esporre le batterie a temperature inferiori a -10°C o superiori a 45°C. Non lasciare mai il telefono all'interno di un veicolo in sosta.
- Con il tempo le batterie si consumano e richiedono un tempo di ricarica maggiore. Se si nota una diversa durata della batteria, può essere opportuno acquistare una nuova batteria.



Per informazioni sui metodi di smaltimento corretti, rivolgersi al locale centro di riciclaggio rifiuti.

Avvertenza: Non gettare mai le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le informazioni riguardanti la batteria nella sezione *Sicurezza e informazioni generali* inclusa nel presente manuale.

4.5 Installazione della batteria



Il telefono è progettato per essere utilizzato esclusivamente con accessori e batterie Motorola Original™.

4.3 Scheda di memoria

Inserire la scheda di memoria accanto alla scheda SIM (vedere sopra) al di sotto della batteria del telefono.

La scheda di memoria fornisce una maggiore capacità di memoria rispetto alla memoria del telefono. Quando si scaricano ad esempio immagini, file audio, video o applicazioni Java™, i file verranno memorizzati sulla scheda di memoria.

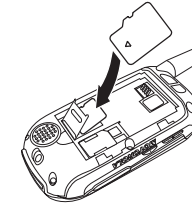
Per visualizzare un elenco degli elementi memorizzati nella memoria del telefono o sulla scheda di memoria, premere



e selezionare *Memoria esterna/Memoria telefono*. Vedere "Visualizzazione e gestione delle immagini" a pagina 31.



Se si dispone di una scheda di memoria TransFlash rimovibile, è possibile utilizzare un adattatore SD per inserirla in altri dispositivi compatibili con le schede SD (ad esempio telecamere digitali, computer portatili e lettori MP3).



4.4 Suggerimenti per l'utilizzo della batteria

La durata della batteria dipende dalla rete, dalla potenza del segnale, dalle funzioni e dagli accessori utilizzati con il telefono.

- Utilizzare sempre batterie e caricabatteria Motorola Original™. La garanzia non copre danni causati dall'utilizzo di batterie e/o caricabatteria non originali Motorola.



4.6 Ricarica della batteria

Le batterie nuove vengono fornite parzialmente cariche. Prima di utilizzare il telefono, è necessario inserire e caricare la batteria come descritto di seguito. Le prestazioni di alcune batterie migliorano dopo diversi cicli di ricarica.

Azione


- 1 Collegare il caricabatteria da viaggio al telefono con la linguetta di rilascio rivolta verso l'alto.
- 2 Inserire la spina del caricabatteria da viaggio nella presa di corrente.
- 3 Quando il telefono visualizza *Ricarica completa*, premere la linguetta di rilascio e rimuovere il caricabatteria da viaggio.




Suggerimento: È possibile lasciare il caricabatteria collegato al telefono anche dopo il completamento della fase di ricarica. La batteria non ne verrà danneggiata.

4.7 Accensione del telefono


Azione

- 1 Premere e tenere premuto  per due secondi per accendere il telefono.



- 2 Se necessario, inserire il codice PIN della scheda SIM e premere il tasto  per sbloccare la scheda SIM.

Attenzione: Se si inserisce un codice PIN errato per tre volte di seguito, la scheda SIM viene disattivata e viene visualizzato il messaggio **SIM bloccata**.

- 3 Se necessario, inserire il codice di sblocco a quattro cifre e premere il tasto  per sbloccare il telefono.

Suggerimento: L'impostazione predefinita del codice di sblocco è 1234. Vodafone potrebbe avere modificato il codice di sblocco.

4.8 Regolazione del volume

Premendo i tasti di regolazione del volume è possibile:



- Aumentare o diminuire il volume dell'auricolare durante una chiamata.
- Aumentare o diminuire il volume dell'altoparlante viva voce durante una chiamata.
- Disattivare l'avviso di chiamata in arrivo.
- Aumentare o ridurre il volume della suoneria quando è visualizzata la schermata iniziale.

Suggerimento: Quando il volume è impostato sul valore più basso, premere una sola volta il tasto verso il basso per passare alla vibrazione. Premerlo nuovamente per disattivare la suoneria. Premere il tasto di regolazione del volume verso l'alto per tornare alla modalità vibrazione e quindi riattivare la suoneria.



4.12 Visualizzazione del proprio numero telefonico

4.12 Visualizzazione del proprio numero telefonico

Per visualizzare il proprio numero telefonico nella schermata iniziale, premere  .

Durante una chiamata, premere  > **Numeri personali**.

Nota: Per utilizzare questa funzione, è necessario memorizzare il proprio numero telefonico sulla scheda SIM. Per memorizzare il proprio numero telefonico sulla scheda, vedere pagina 56. Se non si conosce il proprio numero telefonico, contattare Vodafone.




4.13 Inserimento di testo

Per alcune funzioni è necessario inserire informazioni specifiche.



4.9 Esecuzione di una chiamata

Per effettuare una videochiamata, vedere pagina 39.

Premere	per
1 	selezionare il numero telefonico
2 	effettuare la chiamata
3 	terminare la chiamata e "riagganciare" alla fine della conversazione.

Suggerimento: Per concludere la chiamata è anche possibile chiudere il telefono.

Nota: È possibile effettuare una chiamata di emergenza anche quando il telefono è bloccato oppure quando la scheda SIM non è inserita (vedere pagina 62).




4.10 Risposta a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il telefono suona e/o vibra e visualizza un messaggio di chiamata in arrivo.

Se l'opzione **Apri e rispondi** è impostata su **On**, aprire il telefono per rispondere. Per attivare l'opzione **Apri e rispondi**, premere

 > **Impostazioni** > **Gestione chiamate** > **Opzioni risposta** > **Apri e rispondi**.

Se l'opzione **Apri e rispondi** è impostata su **Off**:

Premere	per
1 	rispondere alla chiamata
oppure	
IGNORA oppure 	deviare la chiamata alla segreteria telefonica oppure a un altro numero telefonico, come se la linea fosse occupata
2 	terminare la chiamata e "riagganciare" alla fine della conversazione.

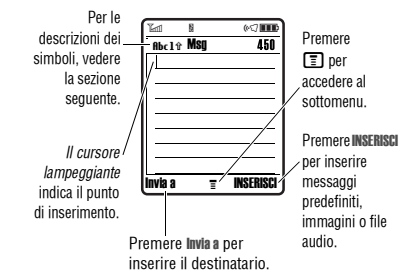
4.11 Modifica della suoneria

Nella schermata iniziale, premere verso il basso il tasto di regolazione del volume per passare alla modalità vibrazione per le chiamate in arrivo e per gli altri eventi. Premerlo nuovamente per disattivare la suoneria. Premere il tasto del volume verso l'alto per tornare alla modalità vibrazione e quindi riattivare la suoneria.

Selezione del modo di inserimento testo


4.13.1

L'editor dei messaggi consente la creazione di messaggi multimediali.



4.13.1 Selezione del modo di inserimento testo

I diversi modi di inserimento testo consentono l'inserimento di nomi, numeri e messaggi. Il modo di inserimento testo selezionato resta attivo finché non ne viene selezionato un altro.

Premere  in una schermata di inserimento testo per selezionare uno dei seguenti modi di inserimento testo:

Primario	Modo di inserimento testo primario (per l'impostazione, vedere quanto riportato di seguito).
Numerico	Inserimento di soli numeri (vedere pagina 25).
Simboli	Inserimento di soli simboli (vedere pagina 25).
Secondario	Modo di inserimento testo secondario (per l'impostazione, vedere quanto riportato di seguito).

In alternativa, è possibile selezionare un modo di inserimento testo da una schermata di inserimento testo, premendo **[F]** > Modalità inserimento.

Impostazione di un modo di inserimento testo

Premere **[F]** > Impostazioni inserimento in una schermata di inserimento testo. Selezionare **Impostazione primaria** o **Impostazione secondaria**, quindi selezionare:

ITAP	Consente di anticipare le parole quando si premono i tasti alfanumerici (vedere pagina 24).
Alfanumerico	Consente di inserire lettere e numeri premendo un tasto una o più volte.
Alfanum esteso	Consente di inserire lettere, numeri e simboli premendo un tasto una o più volte.
Nessuno	Consente di disattivare l'impostazione Secondario (disponibile solo per Modo secondario).

Impostazione dei caratteri maiuscoli o minuscoli

Premere **[Q]** da una schermata di inserimento testo per impostare i caratteri maiuscoli o minuscoli. I seguenti simboli indicano l'impostazione per l'inserimento di testo:

abc = lettere minuscole **Abc** = solo la lettera iniziale maiuscola

ABC = lettere maiuscole

Simboli del modo di inserimento testo

Quando si seleziona il modo di inserimento **Primario** o **Secondario**, l'impostazione viene indicata dai seguenti simboli:

Primario	Secondario	
1	2	Alfanumerico, lettere minuscole
1↑	2↑	Alfanumerico, solo la lettera iniziale maiuscola
1↑	2↑	Alfanumerico, lettere maiuscole
[12]	[21]	iTAP, lettere minuscole

Quando si inserisce il testo con il modo **Alfanumerico** o **Alfanum esteso**, le funzioni associate ai tasti funzione cambiano.

Il cursore fisso indica il carattere selezionato. Dopo due secondi, il carattere è accettato e il cursore passa alla posizione successiva.

Premere **[Invia a]** per inserire il destinatario.

Premere **[INDIETRO]** per cancellare il carattere a sinistra del punto di inserimento.

Premere **INDIETRO** per uscire senza memorizzare le modifiche apportate.

Quando si inseriscono tre o più caratteri in sequenza, il telefono potrebbe anticipare il resto della parola. Ad esempio, se si inseriscono i caratteri **progr**, potrebbe essere visualizzato:

Il cursore lampeggiante indica il punto di inserimento.

Premere **[→]** verso destra per accettare la parola **progr** oppure premere **[progr]** per rifiutarla e inserire uno spazio dopo **progr**.

Se si desidera inserire una parola differente (ad esempio **progresso**), continuare a premere i tasti alfanumerici per inserire i caratteri rimanenti.

Primario	Secondario	
[12]	[21]	iTAP, solo la lettera iniziale maiuscola
[12]	[21]	iTAP, lettere maiuscole

Due altri simboli identificano il modo di inserimento **Numerico (123)** o **Simboli (@%)**.

4.13.2 Utilizzo del modo alfanumerico

Questo è il modo di inserimento testo predefinito nel telefono.

Il modo **Alfanumerico** normale consente di inserire le lettere e i numeri associati al tasto premuto. Il modo **Alfanum esteso** consente di inserire anche i simboli supplementari, illustrati nella tabella a pagina 23.

Premere	per
1	Un tasto alfanumerico una o più volte selezionare una lettera, un numero o un simbolo
2	tasti alfanumerici inserire i caratteri rimanenti Suggerimento: Premere [→] verso destra per accettare la parola oppure [progr] per inserire uno spazio.
3	tasto OK memorizzare il testo

In una schermata di inserimento testo è possibile premere **[#]** per cambiare il modo di inserimento. Se **Alfanumerico** o **Alfanum esteso** non è disponibile come modo di inserimento **Primario** o **Secondario**, vedere pagina 20.

Tabella caratteri

Utilizzare questa tabella come guida per l'inserimento dei caratteri con il modo **Alfanum esteso**.

1	.?!,@'-'_::()&*~10ç %£\$¥ø€+x*/\[]=><#&
2	a b c 2 á à ã ä å ç æ
3	d e f 3 é è ê ë
4	g h i 4 ì í î
5	j k l 5
6	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö
7	p q r 7
8	t u v 8 ú û ü ù
9	w x y z 9
0	impostare i caratteri maiuscoli/minuscoli
[progr]	inserire uno spazio (tenere premuto per inserire un ritorno a capo)
[#]	cambiare il modo di inserimento testo (tenere premuto per impostare il modo predefinito)

Nota: È possibile che il set di caratteri disponibile nel telefono non sia esattamente uguale a quello illustrato nella tabella. In un indirizzo e-mail o in un editor URL, premendo **1** vengono visualizzati per primi i caratteri più utilizzati nel contesto specifico.

Regole generali per l'inserimento del testo in modo alfanumerico

- Premere ripetutamente un tasto alfanumerico per visualizzare i caratteri a esso associati.
- Premere **[←]** verso sinistra o verso destra per spostare il cursore lampeggiante all'interno del messaggio.
- Il primo carattere di ogni frase è maiuscolo. Se necessario, premere **[←]** verso sinistra o verso destra per impostare il carattere minuscolo prima che il cursore si sposti alla posizione successiva.
- Se dopo avere inserito o modificato le informazioni non si desidera memorizzare le modifiche, premere **[progr]** per uscire senza memorizzare.

4.13.3 Utilizzo del modo iTAP™

Il software iTAP™ fornisce un modo di inserimento facilitato del testo che consente di inserire una parola utilizzando una sola pressione del tasto per ogni lettera. Questo modo di inserimento testo può risultare più rapido rispetto a quello **Alfanumerico**, in quanto vengono visualizzate parole già formate di uso comune.

Ad esempio, se si preme [7][7][6][4], vengono visualizzate delle combinazioni di caratteri corrispondenti ai tasti selezionati:

Premere [C] per cancellare il carattere a sinistra del punto di inserimento.

Premere **SELEZ** per selezionare una combinazione di caratteri evidenziata.

Premere **INDIETRO** per uscire senza memorizzare le modifiche apportate.

Premere \leftarrow verso l'alto per accettare **Progetta**.

Premere \rightarrow verso destra per evidenziare un'altra combinazione di caratteri.

Premere [X] per inserire **prog** e uno spazio.

Se si desidera inserire una parola differente (ad esempio **progresso**), continuare a premere i tasti alfanumerici per inserire i caratteri rimanenti.

Inserimento delle parole

In una schermata di inserimento testo è possibile premere [X] per cambiare il modo di inserimento. Un simbolo indica il modo attivo (vedere pagina 20). Se il modo **ITAP** non è disponibile come modo di inserimento testo **Primario** o **Secondario**, vedere pagina 20.

Premere	per
1 tasti alfanumerici (una pressione per ogni lettera)	visualizzare le possibili combinazioni di caratteri nella parte inferiore della schermata
2 \leftarrow verso sinistra o verso destra	evidenziare la combinazione desiderata
3 tasto SELEZ	selezionare la combinazione
	Per aggiungere altri caratteri alla fine di una combinazione, premere i tasti alfanumerici.
oppure	
[X]	inserire la combinazione evidenziata
	Dopo la parola viene inserito automaticamente uno spazio.

Se si inserisce una parola che il telefono non riconosce, essa verrà memorizzata per essere utilizzata in seguito. Quando si esaurisce lo spazio per memorizzare nuove parole, vengono eliminate dalla memoria le parole meno recenti per inserire quelle nuove.

4.13.4 Utilizzo del modo numerico

In una schermata di inserimento testo premere [X] per spostarsi fra i modi di inserimento finché non viene visualizzato il simbolo **123** (Numerica).

Premere i tasti alfanumerici per inserire i numeri desiderati. Dopo aver completato l'inserimento dei numeri, premere [X] per cambiare modo.

4.13.5 Utilizzo del modo simboli

In una schermata di inserimento testo premere [X] per spostarsi tra i modi di inserimento finché non viene visualizzato il simbolo **@%** (Simboli).

Premere	per
1 tasti alfanumerici (una pressione per ogni simbolo)	visualizzare le possibili sequenze di simboli nella parte inferiore del display
2 \leftarrow verso sinistra o verso destra	evidenziare il simbolo desiderato
3 tasto SELEZ	inserire il simbolo evidenziato

[8]	\$ £ ¥ ¤ € ¢ ¢ ¢ ¢ ¢ ¢ ¢ ¢
[9]	# % * ζ ξ Ξ Ξ Ξ Ξ Ξ Ξ
[0]	+ - x * / = > < # §
[X]	inserire uno spazio (tenere premuto per inserire un ritorno a capo)
[X]	cambiare il modo di inserimento testo (tenere premuto per impostare il modo predefinito)

Nota: È possibile che il set di caratteri disponibile nel telefono non sia esattamente uguale a quello illustrato nella tabella. In un indirizzo e-mail o in un editor URL, premendo [1] vengono visualizzati per primi i caratteri più utilizzati nel contesto specifico.

4.13.6 Eliminazione di lettere e parole

Posizionare il cursore a destra del testo che si desidera eliminare, quindi:

Azione

Premere [C] per eliminare un carattere alla volta.
Tenere premuto [C] per eliminare l'intero messaggio.

4.13.7 Opzioni per copiare, tagliare e incollare il testo

Premere [E] da una schermata di inserimento testo per visualizzare le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Copie testo	Consente di copiare il testo che verrà evidenziato (vedere "Evidenziazione del testo", di seguito).
Copia tutto il testo	Consente di copiare tutto il testo nell'editor.
Taglia testo	Consente di tagliare il testo che verrà evidenziato (vedere "Evidenziazione del testo", di seguito).
Taglia tutto il testo	Consente di tagliare tutto il testo nell'editor.
Incolla	Consente di incollare il testo tagliato o copiato.
Annulla	Consente di annullare l'ultima azione con la quale è stato copiato, tagliato o incollato il testo nell'editor corrente.

Nota: L'opzione **Copia tutto il testo** viene visualizzata nel menu (premere [E]) anche quando si visualizzano i dettagli di un elemento della Rubrica, di un evento del Calendario, di una pagina di Vodafone live!, di un messaggio oppure di un elemento del Registro chiamato.


Evidenziazione del testo

In un editor di testo, per evidenziare e copiare o tagliare il testo:

Trovare la funzione [E] > Copia testo oppure Taglia testo

Premere	per
1 \leftarrow	spostarsi all'inizio del testo che si desidera copiare o tagliare
2 tasto INIZIA	attivare l'evidenziazione

4.13.7 Opzioni per copiare, tagliare e incollare il testo

Premere	per
3 	spostarsi alla fine del testo che si desidera copiare o tagliare
4	copiare o tagliare il testo selezionato
tasto COPIA	
oppure	
tasto TAGLIA	Ora è possibile incollare il testo in un altro file o in un'altra posizione.

Il testo rimane negli Appunti, pronto per essere incollato, finché viene copiato o tagliato altro testo o finché il telefono viene spento.

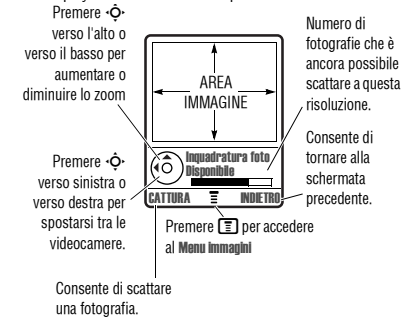
Le possibilità del telefono vanno oltre la semplice esecuzione e ricezione di chiamate. La presente sezione descrive alcune delle funzioni fondamentali del telefono.

5.1 Realizzazione e invio di fotografie

Per attivare la videocamera del telefono, premere il tasto Videocamera sul lato destro del telefono.



Nel display viene visualizzata l'inquadratura attiva.



5.1 Realizzazione e invio di fotografie

Inquadrare il soggetto della fotografia e procedere come descritto di seguito:

- | | |
|--|---|
| Premere | per |
| 1 tasto CATTURA | scattare una fotografia
Suggerimento: Premere per attivare o disattivare il flash |
| 2 tasto OPZIONI | visualizzare le opzioni di memorizzazione
Se si sceglie di memorizzare la fotografia, continuare con il punto 3. |
| oppure | |
| tasto RIFIUTA | eliminare la fotografia e tornare all'inquadratura attiva. |
| 3 verso l'alto o verso il basso | spostarsi su un'opzione |
| 4 tasto SELEZ | selezionare l'opzione |

Premere per accedere al Menu Immagini quando la videocamera è attiva. Il menu può includere le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Val a Immagini	Consente di visualizzare le immagini e le fotografie memorizzate sul telefono.
Memoria esterna/ Memoria telefono	Consente di selezionare la scheda di memoria o la memoria del telefono come posizione di memorizzazione.
Camera Interna/ Camera esterna	Consente di passare dalla videocamera interna (autoritratto) a quella esterna e viceversa.
Cattura con tempo automatico	Consente di impostare un timer per la videocamera.
Flash	Consente di attivare o disattivare il flash della videocamera.
Regola luminosità	Consente di regolare la luminosità dell'immagine.

Utilizzo di fotografie e di immagini

5.2

Opzione	Descrizione
Impostazione Immagini	Consente di accedere al menu di impostazione per modificare le impostazioni delle immagini e dei video.
Visualizza spazio libero	Consente di visualizzare lo spazio di memoria ancora disponibile per la memorizzazione delle immagini.

Suggerimento: Per associare un'immagine memorizzata a un elemento della rubrica, accedere all'elemento e premere > Modifica > Immagine. Non è possibile associare immagini a elementi memorizzati sulla scheda SIM.

5.2 Utilizzo di fotografie e di immagini

È possibile inviare le fotografie a utenti di telefonia mobile o a indirizzi e-mail, nonché associare le foto a specifici elementi della rubrica, oppure utilizzarle come sfondo o per lo screen saver.

5.2.1 Download di immagini

Il telefono potrebbe contenere fotografie, immagini e animazioni predefinite. È possibile scaricare e memorizzare sul telefono ulteriori immagini.

Se non è possibile stabilire una connessione di rete con Vodafone live!, rivolgersi a Vodafone.

Nota: I file scaricati o ricevuti come allegati potrebbero includere un blocco che ne impedisce la memorizzazione sulla memoria esterna, l'inoltro o la modifica.

Per scaricare un'immagine da Vodafone live!, vedere pagina 43. Per memorizzare un'immagine contenuta in un messaggio, vedere pagina 72.

5.2.2 Visualizzazione e gestione delle immagini

Per visualizzare una fotografia, un'immagine o un'animazione memorizzata sul telefono:

Trovare la funzione > Multimedia > Immagini

Premere	per
1 verso l'alto o verso il basso	spostarsi sull'immagine
2 tasto VEDI	visualizzare l'immagine
3 verso l'alto o verso il basso	visualizzare l'immagine successiva/precedente
oppure	
	accedere al Menu Immagini per eseguire altre operazioni

Suggerimento: È possibile modificare la visualizzazione dell'elenco delle fotografie selezionando l'opzione **Impostazioni del Menu Immagini**.

Premere per accedere al **Menu Immagini** dall'elenco delle immagini. Il menu può includere le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Invia in messaggio	Consente di inserire l'immagine selezionata in un nuovo messaggio.
My Gallery	Funzione rapida di accesso a My Gallery di Vodafone Live!(Live! Studio).

Opzione	Descrizione
Invia MMS	Consente di inviare l'immagine al server per la stampa. Quando l'immagine è pronta, si riceverà un messaggio SMS.
Memoria esterna/Memoria telefono	Consente di passare alla memoria del telefono o alla scheda di memoria.
Applica come	Consente di impostare l'immagine come Sfondi o come Screensaver del telefono.
Zoom	Consente di aumentare o diminuire lo zoom del display.
Nuovo	Consente di scattare una nuova fotografia o di creare un album delle immagini memorizzate.
Dettagli	Consente di visualizzare le informazioni sull'immagine.
Rinomina	Consente di rinominare l'immagine.

Opzione	Descrizione
Cancella	Consente di eliminare l'immagine selezionata oppure l'immagine o le immagini contrassegnate.
Seleziona	Consente di selezionare l'immagine da spostare, copiare, inviare o eliminare.
Seleziona tutto	Consente di selezionare tutte le immagini per spostarle, copiarle, inviarle o eliminarle.
Assegna a categoria	Consente di assegnare una categoria all'immagine.
Impostazione immagini	Consente di accedere al menu di impostazione per modificare le impostazioni delle immagini e dei video.
Visualizza spazio libero	Consente di visualizzare lo spazio di memoria disponibile per la memorizzazione delle immagini.

Definizione automatica delle dimensioni delle immagini

Le immagini di dimensioni superiori a 100K vengono automaticamente ridimensionate alla risoluzione VGA quando vengono inserite in un messaggio MMS. Se le immagini vengono inviate a un indirizzo e-mail, a un'altra applicazione o come cartolina manterranno le dimensioni originali a condizione che il messaggio non abbia dimensioni superiori a 300K.

Le immagini originali vengono memorizzate nel **Menu Immagini** con le dimensioni originali.

Nel caso in cui l'invio del messaggio non abbia successo, il messaggio e le immagini allegate vengono memorizzati nella casella di posta in uscita.

5.3 Invio di una cartolina

È possibile inviare un'immagine tramite un messaggio MMS al servizio Vodafone Live! di spedizione cartoline, che provvederà a stamparla come una cartolina e recapitarla tramite il servizio postale all'indirizzo indicato. È possibile inviare una fotografia appena scattata o un'immagine

memorizzata sul telefono. Alla cartolina è inoltre possibile aggiungere i propri saluti.

Trovare la funzione	> Messaggi > Nuovo messaggio
	> Nuovo MMS
	> Rubrica > Invia MMS
	> Multimedia > Immagini
	> Invia MMS

È anche possibile accedere a questa opzione dopo aver scattato una fotografia. Premere **OPZIONI** e selezionare **Invia MMS**.

Le operazioni da eseguire per inviare una cartolina possono variare leggermente a seconda che ci si trovi nel menu **Multimedia**, nel menu **Rubrica** o nel menu **Messaggi**. Di seguito viene descritta la procedura per inviare la cartolina dal menu **Messaggi**.

Trovare la funzione	> Messaggi > Nuovo messaggio
	> Nuovo MMS

Premere	per
1 SELEZ	selezionare l'opzione Nuovo MMS e passare all'editor delle cartoline
2 tasti alfanumerici	inserire il testo dei saluti
	Nota: Questo testo può contenere un massimo di 200 caratteri.
3 per accedere al menu MMS	Selezionare Inserire > Immagine , quindi selezionare un'immagine memorizzata in precedenza o una fotografia appena scattata e premere SELEZ
	Se nella rubrica sono presenti informazioni complete sull'indirizzo del destinatario desiderato, effettuare le seguenti operazioni:

Premere	per
4 INDIRIZZO	selezionare l'indirizzo del destinatario dalla rubrica
	Nota: Nell'elenco verranno visualizzati solo gli elementi della rubrica che contengono informazioni complete sull'indirizzo. Vedere "Inserimento di un nuovo indirizzo" a pagina 35 per l'inserimento di un nuovo indirizzo.
5 verso l'alto o verso il basso	spostarsi sul nome della persona a cui si desidera inviare la cartolina
6 tasto di selezione centrale	selezionare il nome del destinatario
	Nota: È possibile selezionare più di un destinatario a cui inviare la cartolina.
7 INDIETRO	tornare all'editor delle cartoline

Premere	per
8 tasto di selezione centrale	accedere al Menu MMS
9 verso l'alto o verso il basso	selezionare Inserire per inserire un'immagine
10 Immagine/Nuova Immagine	selezionare un'immagine memorizzata in precedenza o una fotografia appena scattata e premere SELEZ
11 INVIA	inviare la cartolina

Inserimento di un nuovo indirizzo

Se nella rubrica non è presente l'indirizzo del destinatario desiderato, inserire un nuovo indirizzo selezionando **INDIRIZZO** e **Aggiungi Numero**. Specificare le seguenti informazioni:

Opzione	Descrizione
Nome:	nome del destinatario (obbligatorio)
Indirizzo 1	nome della strada (obbligatorio)
Indirizzo 2	seguito del nome della strada (facoltativo)

Opzione	Descrizione
Città	nome della città (obbligatorio)
Paese	nome della regione (facoltativo)
Codice postale	codice postale (facoltativo)
Paese:	nome del paese (facoltativo)

Dopo aver inserito le informazioni in tutti i campi obbligatori, premere **FINE**. Verrà chiesto se si desidera memorizzare l'indirizzo postale nella rubrica.

Selezionare **NO** per tornare al menu **To** e inviare la cartolina senza memorizzare l'indirizzo del destinatario.

Selezionare **SÌ** per memorizzare l'indirizzo come Numero telefonico o Indirizzo E-mail.

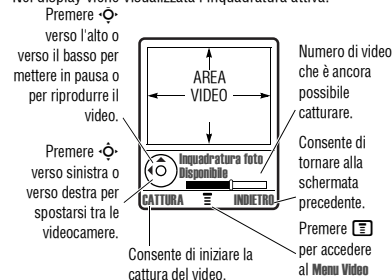
Dopo aver inserito tutte le informazioni necessarie, premere **FINE** per tornare al menu **To**.

5.4 Registrazione di video

Per registrare un video nel telefono:

Trovare la funzione **[Menu]** > **Multimedia** > **RegistraVideo**

Nel display viene visualizzata l'inquadratura attiva.



5.5 Utilizzo dei video

I video possono essere scaricati con Vodafone live!, nonché ricevuti all'interno di messaggi MMS.

5.5.1 Download di video

Per scaricare un'immagine con Vodafone live!, vedere pagina 43. Per memorizzare un video allegato a un messaggio, vedere pagina 73.

5.5.2 Visualizzazione e gestione dei video

Per riprodurre un video memorizzato nel telefono:

Trovare la funzione **[Menu]** > **Multimedia** > **Video**

Premere	per
1 [Frecce] verso l'alto o verso il basso	spostarsi sul video
2 tasto ESEGUI	avviare la riproduzione del video

Durante la riproduzione del video, premere **[Menu]** per accedere al **Menu Video** ed effettuare varie operazioni sul video:

Opzione	Descrizione
Tutto schermo	Consente di adattare il video all'intero display.
Invia in messaggio	Consente di inserire il video selezionato in un nuovo messaggio.
My Gallery	Funzione rapida di accesso a My Gallery di Vodafone live! (Live! Studio).
Zoom	Consente di aumentare o diminuire lo zoom del display.
Nuovo	Consente di catturare un nuovo video.
Dettagli	Consente di visualizzare le informazioni sul video
Cancello	Consente di eliminare il video selezionato.
Seleziona	Consente di selezionare il video da spostare, copiare, inviare o eliminare.
Seleziona tutto	Consente di selezionare tutti i video per spostarli, copiarli, inviarli o eliminarli.

Inquadrare il soggetto del video, quindi:

Premere	per
1 tasto CATTURA	iniziare la cattura del video
2 tasto STOP	interrompere la cattura del video
3 tasto OPZIONI	visualizzare le opzioni di memorizzazione
Se si sceglie di memorizzare il video, continuare con il punto 4.	
oppure	
4 [Frecce] verso l'alto o verso il basso	eliminare il video e tornare all'inquadratura attiva.
5 tasto SELEZ	spostarsi su un'opzione
	selezionare l'opzione

Suggerimento: È possibile premere il tasto **PAUSA** per sospendere la cattura del video.

Premere **[Menu]** per accedere al **Menu Video** quando la videocamera è attiva. Il menu può includere le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Val a Video	Consente di visualizzare i video memorizzati nel telefono.
Memoria esterna/ Memoria telefono	Consente di passare alla memoria del telefono o alla scheda di memoria (disponibile soltanto se è stata inserita la scheda di memoria).
Camera interna/ Camera esterna	Consente di passare dalla videocamera interna (autoritratto) a quella esterna e viceversa.
Videoimpostazione	Consente di accedere al menu di impostazione per modificare le impostazioni delle immagini e dei video.
Visualizza spazio libero	Consente di visualizzare la quantità di memoria ancora disponibile per la memorizzazione dei video.

Opzione	Descrizione
Assegna a categoria	Consente di assegnare una categoria al video.
Videoimpostazione	Consente di accedere al menu di impostazione per modificare le impostazioni del video.
Visualizza spazio libero	Consente di visualizzare lo spazio di memoria disponibile per la memorizzazione dei video.

5.6 Esecuzione di videochiamate

È possibile utilizzare il telefono per effettuare una videochiamata verso un altro utente in possesso di videotelefono. In questo modo sarà anche possibile vedersi durante la conversazione. Entrambi i partecipanti alla videochiamata devono essere abbonati alla rete 3G e nell'area di copertura 3G

5.6.1 Esecuzione di una videochiamata

Guida rapida all'esecuzione di una videochiamata:

Premere	per
1 tasti alfanumerici	selezionare il numero telefonico
2 [Telefono]	effettuare la chiamata
3 [Telefono]	terminare la chiamata e "riagganciare" alla fine della conversazione.

Opzioni disponibili durante una videochiamata

Spostamento tra le aree video

Premere	per
CAMBIA VISTA	spostarsi tra l'area video primaria e secondaria durante una videochiamata

Durante una videochiamata attiva, vengono visualizzate due aree video sul display del telefono. L'area video primaria visualizza la propria immagine (o l'immagine Videocamera Off selezionata), mentre l'area video secondaria visualizza l'immagine dell'interlocutore. È possibile spostarsi tra le aree video, in modo da visualizzare la propria immagine nell'area video secondaria e l'immagine dell'interlocutore nell'area video primaria.

Selezione di applicazioni

Premere	per
SCEGLI APP	accedere ad altre applicazioni durante una videochiamata

Durante una videochiamata è possibile accedere ad altre applicazioni quali, ad esempio, Rubrica, Calendario, Multimedia o Vodafone live!. Durante una videochiamata è anche possibile inviare e ricevere messaggi oppure eseguire una nuova videochiamata.

Menu delle videochiamate

Trovare la funzione  > Menu VideoChiamata

Alcune delle opzioni a cui si accede dal Menu VideoChiamata durante una chiamata attiva sono:

Premere	per
Scegli applicazione	accedere ad applicazioni durante una chiamata attiva, quali la rubrica, il calendario o il browser
Videocamera On/ Videocamera Off	attivare o disattivare la videocamera
Camera esterna/ Camera interna	selezionare l'utilizzo della videocamera esterna o della videocamera interna, se la videocamera è attiva
Attesa/Riprendi	interrompere temporaneamente l'invio dell'immagine selezionata come Immagine Videocamera Off. Selezionare Riprendi per tornare al Menu VideoChiamata.

Premere	per
Mute audio/Riattiva Audio	disattivare l'audio in modo da poter, ad esempio, modificare l'immagine selezionata come Immagine Videocamera Off, se la videocamera è disattivata. Selezionare Riattiva Audio per tornare al Menu VideoChiamata.
Cambia vista	spostarsi tra la prima e la seconda area video sul display del telefono
Luminosità	regolare la luminosità o il grado di contrasto del display. Questa impostazione non influisce sull'immagine in uscita.

Premere	per
Impostazioni	specificare le impostazioni della videocamera: - selezionare Effetto specchio per catturare un'immagine speculare (funzione disponibile soltanto per Camera interna) - selezionare Icona di stato per impostare i simboli di stato nell'inquadratura su On o su Off - selezionare Condizione luce per impostare il display su: Automatica, Sole, Nuvvoloso, Al chiuso, o Notte

5.7 Collegamento del telefono a un altro dispositivo

È possibile collegare il telefono a un computer o a un dispositivo portatile tramite:

- Cavo USB



Nota: Non tutti i dispositivi sono compatibili con tutti i tipi di collegamento. Verificare le specifiche del dispositivo esterno. L'utilizzo di dispositivi cellulari e dei relativi accessori può essere vietato o limitato in alcune aree. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di questi prodotti.

Azione

- 2 Collegare l'altra estremità del cavo (connettore USB) alla porta USB del dispositivo esterno.

5.7.1 Impostazione di un collegamento via cavo

Collegare un cavo USB Motorola Original™ al telefono e al dispositivo esterno, procedendo come indicato di seguito.

Nota: Controllare il computer o dispositivo portatile per stabilire il tipo di cavo necessario.

Azione


- 1 Collegare l'estremità del cavo con il logo Motorola al connettore per gli accessori del telefono. Accertarsi che il logo e il telefono siano entrambi rivolti verso l'alto.



6.1 Vodafone live!

Il telefono cellulare è stato personalizzato per consentire l'accesso al portale Internet di Vodafone live!. Per ulteriori informazioni sui servizi forniti da Vodafone live!, visitare il sito www.vodafone.com.

Per connettersi al servizio Vodafone live!, premere il tasto Vodafone live! sul telefono. In caso di problemi di connessione al servizio Vodafone live!, contattare Vodafone.

Trovare la funzione  > Vodafone live!


Durante l'esplorazione sono disponibili le seguenti opzioni:


Opzione	Descrizione
Bookmarks	Collegamenti preconfigurati a elementi quali Suonerie, Immagini, Informazioni, Sport e Giochi.
Inserire URL	Consente di accedere a una pagina richiesta.
Configurazione Vodafone live!	Consente di modificare le impostazioni del browser

Opzione	Descrizione
Storia	Consente di visualizzare un elenco di pagine visitate di recente.
sessioni Web	Consente di impostare i profili Web.

È anche possibile scaricare immagini, temi, video, suonerie e giochi da Vodafone live! e installarli sul proprio telefono.


Il browser consente l'accesso alle pagine Web e alle applicazioni basate sul Web con il telefono. Se necessario, contattare Vodafone per le impostazioni di accesso.

Il telefono potrebbe utilizzare una connessione UMTS (Universal Mobile Telecommunication System) ad alta velocità, offrendo una qualità, un audio, immagini e video migliori, nonché una maggiore velocità durante il download di giochi e suonerie. Questo tipo di connessione è indicato da un simbolo  (UMTS).

In alternativa, il telefono può essere configurato in modo da utilizzare una connessione di rete GPRS (General Packet Radio Service) ad alta velocità. Questo tipo di connessione è indicato con il simbolo  (GPRS) che viene visualizzato sulla schermata iniziale e che rimane visualizzato fino



6.1.1


Avvio di una sessione del browser

all'avvio di una sessione del browser. Se durante una sessione del browser viene visualizzato il simbolo  (chiamata in corso), il telefono sta utilizzando una connessione vocale standard. Il tipo di connessione utilizzata dal telefono dipende dalla rete. I costi di connessione alla rete possono variare a seconda del tipo di connessione utilizzata.

Nota: Alcune funzioni del telefono potrebbero avviare automaticamente una sessione del browser.




6.1.1 Avvio di una sessione del browser

Premere	per
1 	avviare il browser
2  verso l'alto o verso il basso	spostarsi su un sito favorito, un servizio o un'applicazione
3 tasto SELEZ	selezionare l'opzione

Funzione rapida: Se viene visualizzato un messaggio SMS contenente un indirizzo Web (URL), è possibile premere  > Val > Val per avviare il browser e accedere direttamente all'URL.

Se non è possibile stabilire una connessione di rete con il browser, rivolgersi a Vodafone.

6.1.2 Interazione con le pagine Web

Premere	per
 verso l'alto o verso il basso	spostarsi all'interno di una pagina di testo oppure evidenziare un'opzione selezionabile
tasto SELEZ	selezionare l'opzione evidenziata
tasti alfanumerici, seguiti dal tasto OK	inserire informazioni Suggerimento: Premere  per eliminare una lettera alla volta in caso di errore di inserimento.
tasto INDIETRO	tornare alla pagina precedente
	accedere al Menu Vodafone live!


6.1.3 Download di oggetti da una pagina Web

Selezionandone il collegamento, è possibile scaricare un'immagine, un file audio o un altro oggetto da una pagina

Selezione o creazione di un profilo Web

6.1.4

Web. È possibile memorizzare sul telefono questi oggetti multimediali e utilizzarli come sfondi, screen saver e avvisi per gli eventi.

- I file scaricati o ricevuti come allegati potrebbero includere un blocco che ne impedisce la memorizzazione sulla memoria esterna, l'inoltro o la modifica.
- Se si riceve una chiamata durante il download, premere il tasto CAMBIA per rispondere senza interrompere il download.
- Per terminare il download in corso, premere .

6.1.4 Selezione o creazione di un profilo Web

Utilizzare questa funzione per selezionare o creare un profilo Web o un profilo di connessione di rete. È possibile utilizzare diversi profili Web per connettersi a Internet in diversi modi.



Trovare la funzione  > Accesso Web > Profili Web

Se necessario, rivolgersi a Vodafone per ottenere le impostazioni dei profili Web.

6.1.5 Esecuzione del browser in background

Alcuni telefoni sono impostati per eseguire una sessione del browser in background quando viene effettuata la registrazione in una rete. In questo modo, il telefono potrà visualizzare i messaggi informativi inviati dal gestore dei servizi di telefonia mobile, ad esempio notizie di borsa, cronaca o sport. Di norma, simili servizi sono forniti su abbonamento dal gestore dei servizi di telefonia mobile.

Impostazione dei messaggi del browser

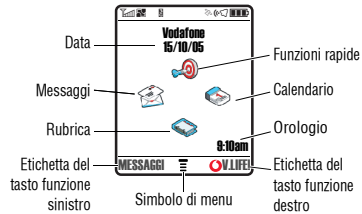
Trovare la funzione  > Messaggi > Messaggi Browser
 > Imposta Msg Vodafone live!
> Servizio

Opzione	Descrizione
Off	Consente di bloccare tutti i messaggi del browser.
Ricavi tutto	Consente di ricevere tutti i messaggi del browser.
Anonimo	Consente solo la ricezione dei messaggi del browser inviati dal gestore dei servizi di telefonia mobile.

Per la descrizione dei componenti di base del telefono, vedere pagina 1.

7.1 Utilizzo del display

La schermata iniziale viene visualizzata quando non è in corso alcuna chiamata e non si utilizza alcun menu. Per selezionare un numero telefonico, è necessario posizionarsi sulla schermata iniziale.



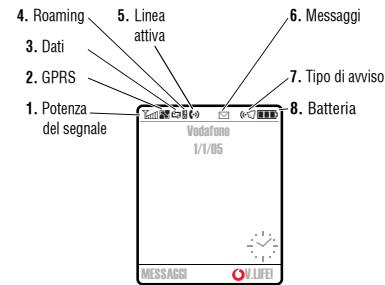
Premere il tasto di spostamento a 5 direzioni (◄) verso sinistra, verso destra, verso l'alto o verso il basso per selezionare una delle quattro icone di menu visualizzate sulla schermata iniziale. Se si seleziona per errore un'icona di menu non desiderata, premere per tornare alla schermata iniziale.

Nota: La schermata iniziale potrebbe essere diversa da quella illustrata nella figura precedente. Ad esempio, Vodafone potrebbe nascondere le icone del menu per consentire una migliore visualizzazione dell'immagine di sfondo. Le icone di menu possono essere selezionate anche se non vengono visualizzate.

Il simbolo (menu) indica che è possibile premere il tasto Menu () per accedere al menu principale.

Le etichette agli angoli inferiori del display mostrano le funzioni associate ai tasti funzione. Premere il tasto funzione sinistro o destro per eseguire la funzione indicata dall'etichetta corrispondente.

Possono essere visualizzati i seguenti simboli di stato:



1. Simbolo di potenza del segnale

Le barre verticali indicano l'intensità del segnale di rete GSM. Non è possibile effettuare o ricevere chiamate quando viene visualizzato il simbolo (assenza di segnale) o (assenza di trasmissione).

2. Simbolo GPRS

Indica che il telefono sta utilizzando una connessione di rete GPRS (General Packet Radio Service) ad alta velocità. La connessione GPRS consente di trasferire i dati a elevata velocità. I simboli possono includere:

- = attivazione del contesto PDP GPRS
- = connessione GPRS
- = dati a pacchetto GPRS disponibili

3. Simbolo di trasmissione dati

Indica lo stato della connessione e della trasmissione dati. I simboli possono includere:

- = trasferimento dati a pacchetto in modalità sicura
- = trasferimento dati a pacchetto in modalità non sicura
- = connessione applicazione sicura
- = connessione applicazione non sicura
- = chiamata CSD (Circuit Switch Data) sicura
- = chiamata CSD non sicura

4. Simbolo di roaming

Indica che il telefono sta cercando o utilizzando una rete GSM diversa dalla propria. I simboli possono includere:

- = rete propria UMTS
- = roaming UMTS
- = rete propria GSM GPRS
- = roaming GSM GPRS
- = rete propria GSM
- = roaming GSM

5. Simbolo di linea attiva

Viene visualizzato per indicare una chiamata attiva oppure per indicare quando la deviazione delle chiamate è attiva. Le icone per le schede SIM abilitate alla doppia linea includono:

- = linea 1 attiva
- = linea 2 attiva
- = linea 1 attiva, deviazione di chiamata attiva
- = linea 2 attiva, deviazione di chiamata attiva

6. Simbolo di messaggio

Viene visualizzato quando si riceve un nuovo messaggio. I simboli possono includere:

- = messaggio SMS
- = messaggio in segreteria telefonica (non disponibile in tutti i paesi)
- = messaggio in segreteria telefonica e SMS (non disponibile in tutti i paesi)
- = segreteria telefonica

7. Simbolo del tipo di avviso

Visualizza l'impostazione del tipo di avviso.

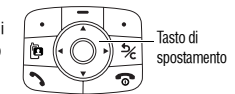
- = tono alto
- = tono basso
- = vibrazione e suoneria
- = vibrazione, quindi suoneria
- = vibrazione
- = suoneria disattivata

8. Simbolo di livello della batteria

Le barre verticali indicano il livello di carica della batteria. Ricaricare la batteria quando viene visualizzato il messaggio **Batteria scarica** e il telefono emette il relativo segnale acustico.

7.2 Utilizzo del tasto di spostamento a 5 direzioni


Utilizzare il tasto di spostamento a 5 direzioni (◄) per spostarsi verso l'alto o verso il basso, verso sinistra o verso destra nel sistema dei menu. Premere il tasto di selezione centrale (●) per selezionare un'opzione di menu evidenziata.



7.3 Utilizzo dei menu

Nella schermata iniziale premere  per accedere al menu principale.






Premere  per spostarsi fino a evidenziare l'icona di una funzione nel menu principale. Le seguenti icone sono relative a opzioni che potrebbero essere visualizzate nel menu principale a seconda dell'abbonamento e del gestore dei servizi di telefonia mobile.

Icona	Opzione	Icona	Opzione
	Giochi		Accesso Web
	Archivio		Messaggi
	Camera		Multimedia
	Applicazioni		Rubrica
	Funzioni rapide		Connessione
	Registro chiamate		Impostazioni

7.3.1 Selezione di un'opzione di menu

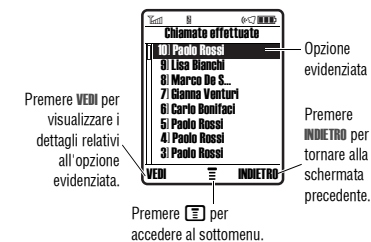
Per selezionare un'opzione di menu dalla schermata iniziale:


Trovare la funzione  > Registro chiamate
> Chiamate effettuate


Questo esempio indica che dalla schermata iniziale è necessario premere , spostarsi e selezionare  Registro chiamate nel menu principale, quindi spostarsi e selezionare Chiamate effettuate. Premere  per spostarsi e selezionare le opzioni. Premere i tasti funzione sinistro e destro per selezionare le funzioni visualizzate negli angoli in basso a sinistra e a destra del display.

7.3.2 Selezione di una opzione di funzione

Alcune funzioni richiedono di selezionare un'opzione da un elenco:

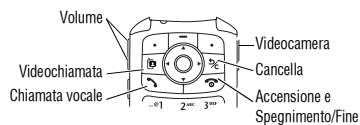


- Premere  per spostarsi verso l'alto o verso il basso per evidenziare l'opzione desiderata.
- In un elenco numerato, premere un tasto alfanumerico per evidenziare l'opzione.

- In un elenco alfabetico, premere ripetutamente un tasto alfanumerico per visualizzare le lettere associate al tasto e selezionarne una.
- Quando per un'opzione è disponibile un elenco di possibili valori, premere  verso sinistra o verso destra per spostarsi nell'elenco e selezionare un valore.
- Quando per un'opzione è disponibile un elenco di possibili valori numerici, premere un tasto alfanumerico per impostare il valore desiderato.

7.4 Utilizzo dei tasti speciali

Il telefono è dotato di tasti speciali che consentono l'accesso rapido alle operazioni più comuni.



- **Tasti di regolazione del volume:** consentono di regolare il volume durante una chiamata oppure il volume della suoneria dalla schermata iniziale (vedere pagina 16).
- **Tasto Smart:** consente di eseguire la funzione di uso più frequente, a seconda della schermata in cui ci si trova.
- **Tasto Videocamera:** consente di effettuare una videochiamata al numero selezionato (vedere pagina 39).
- **Tasto Chiamata vocale:** consente di effettuare una chiamata vocale al numero selezionato (vedere pagina 17).
- **Tasto Videocamera:** consente di attivare la videocamera (vedere pagina 29).
- **Tasto Cancellata:** consente di eliminare un carattere o di tornare alla schermata precedente nel browser.
- **Tasto Accensione e Spegnimento/Fine:** consente di accendere e spegnere il telefono, di terminare le chiamate o di uscire dal sistema dei menu (vedere pagina 16).

7.5 Utilizzo del display esterno

Quando il flip è chiuso, il display esterno visualizza la data, l'ora e le informazioni sullo stato del telefono. Inoltre, visualizza i messaggi che notificano eventuali chiamate in entrata e altri eventi. Vedere pagina 46 per le descrizioni dei simboli di stato che potrebbero essere visualizzati nel display esterno.

Nota: Non è possibile rispondere o effettuare chiamate se il flip del telefono è chiuso, a meno che non si colleghi un auricolare.

7.6 Utilizzo dell'altoparlante viva voce

Quando si attiva l'altoparlante viva voce integrato nel telefono, è possibile parlare senza tenere il telefono vicino all'orecchio.

Premere il tasto **VIVA VOCE** per attivare o disattivare l'altoparlante viva voce durante una chiamata.

Quando si attiva l'altoparlante viva voce, nella schermata iniziale del telefono viene visualizzato **Viva voce on**. L'altoparlante viva voce rimane attivo finché non si preme nuovamente il tasto **VIVA VOCE** o non si spegne il telefono.

Nota: L'altoparlante viva voce viene disattivato se si connette il telefono a un kit viva voce per auto o a un auricolare.

7.7 Modifica di un codice, di un PIN o della password

L'impostazione predefinita del codice di sblocco telefono a quattro cifre è 1234 e quella del codice di sicurezza a sei cifre è 000000. Tali codici dipendono dal modello telefonico acquistato.

Si consiglia di modificare tali codici per impedire che altri utenti accedano alle proprie informazioni personali. Il codice di sblocco telefono è costituito da quattro cifre, mentre il codice di sicurezza è costituito da sei cifre.

Se necessario, è possibile reimpostare il codice PIN e il codice PIN2 della scheda SIM.

Per modificare un codice o una password:

Trovare la funzione  > Impostazioni > Sicurezza
> Nuova password

7.8 Procedure per bloccare e sbloccare il telefono

7.8 Procedure per bloccare e sbloccare il telefono

È possibile bloccare il telefono manualmente o impostarne il blocco automatico ogni volta che viene spento.

Per utilizzare un telefono bloccato, è necessario inserire il codice di sblocco. Un telefono bloccato suona o vibra quando riceve chiamate o messaggi, ma è necessario sbloccarlo per rispondere.

È possibile effettuare chiamate di emergenza con il telefono anche quando è bloccato (vedere pagina 62).

7.8.1 Blocco manuale del telefono

Trovare la funzione  > Impostazioni > Sicurezza
> Blocco telefono > Blocca adesso

Premere	per	
1	tasti alfanumerici	inserire il codice di sblocco
2	tasto OK	bloccare il telefono

7.8.2 Sblocco del telefono

L'impostazione predefinita del codice di sblocco del telefono è 1234. Vodafone potrebbe avere reimpostato il codice di sblocco con le ultime quattro cifre del numero telefonico.

Al prompt *Inserire codice di sblocco*:

Premere	per	
1	tasti alfanumerici	inserire il codice di sblocco
2	tasto OK	sbloccare il telefono

7.8.3 Impostazione automatica del blocco del telefono

È possibile impostare il telefono in modo che si blocchi a ogni spegnimento:

Trovare la funzione  > Impostazioni > Sicurezza
> Blocco telefono
> Blocco automatico > On

Codici di sblocco, PIN o password dimenticati


7.9

Premere	per	
1	tasti alfanumerici	inserire il codice di sblocco
2	tasto OK	attivare il blocco automatico

7.9 Codici di sblocco, PIN o password dimenticati

L'impostazione predefinita del codice di sblocco a quattro cifre è 1234 e quella del codice di sicurezza a sei cifre è 000000. Vodafone mobile potrebbe avere reimpostato il codice di sblocco con le ultime quattro cifre del numero telefonico.

Se si dimentica il codice di sblocco, provare a inserire 1234 o le ultime quattro cifre del numero telefonico. Se tale operazione non risolve il problema, al prompt *Inserire codice di sblocco*:

Premere	per	
1		visualizzare la schermata di <i>esclusione</i> del codice di sblocco


Premere	per	
2	tasti alfanumerici	inserire il <i>codice di sicurezza</i>
3	tasto OK	confermare il codice di sicurezza

Se si dimentica il codice di sicurezza, il codice PIN della scheda SIM o il codice PIN2, rivolgersi a Vodafone.

8.1 Memorizzazione del proprio nome e numero telefonico

Per memorizzare o modificare le informazioni relative a nome utente e a numero telefonico sulla scheda SIM:

Trovare la funzione  > Impostazioni > Info telefono > Numeri personali

Funzione rapida: Per visualizzare o modificare il proprio nome e numero telefonico, premere  # dalla schermata iniziale.

Se non si conosce il proprio numero telefonico, contattare Vodafone.

8.2 Impostazione di ora e data

Il telefono utilizza la data e l'ora per il **Calendario**.

Trovare la funzione  > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Data e ora


8.3 Impostazione del tipo di avviso


Il telefono suona o vibra per segnalare una chiamata in arrivo o un altro evento. Suoneria e vibrazione vengono denominate *avviso*.



È possibile selezionare uno dei cinque tipi di avviso disponibili. Il simbolo visualizzato sul display indica il tipo di avviso attivo (vedere pagina 49).

Per impostare un tipo di avviso:

Trovare la funzione  > Suoneria > Modo d'uso

Premere	per
1  verso l'alto o verso il basso	spostarsi su tipo di avviso
2 tasto SELEZ	selezionare il tipo di avviso

Ogni profilo contiene le impostazioni relative a specifici eventi, la suoneria personalizzata, il volume della tastiera e della suoneria. Per modificare queste impostazioni, premere  > Suoneria > Dettagli *modo d'uso*.


- Se si seleziona il tipo di avviso **No suoneria**, il telefono non utilizzerà **Risposta automatica** (vedere pagina 80).
- Con le applicazioni Java™ il telefono potrebbe vibrare o illuminarsi. È possibile disattivare **Vibrazione applicazione e illuminazione** in  > Impostazioni > Configurazione Java.
- Per disattivare gli avvisi relativi ai messaggi in arrivo durante una chiamata, selezionare  > Impostazioni > Gestione chiamate > Avviso Messaggio > Nessuna chiamata.

8.4 Impostazione delle opzioni di risposta

È possibile utilizzare ulteriori modalità di risposta alle chiamate in arrivo:

Ogni tasto	risposta alla pressione di un tasto qualsiasi
Apri e rispondi	risposta all'apertura del flip del telefono

Per attivare o disattivare un'opzione di risposta:

Trovare la funzione  > Impostazioni > Gestione chiamata > Opzioni risposta

Premere	per
1  verso l'alto o verso il basso	spostarsi su Ogni tasto o Apri e rispondi
2 tasto MODIFICA	selezionare l'opzione
3  verso l'alto o verso il basso	spostarsi su On o Off
4 tasto SELEZ	confermare l'impostazione

8.5 Impostazione di un'immagine come sfondo

È possibile impostare una fotografia, un'immagine o un'animazione come sfondo della schermata iniziale del telefono. L'immagine di sfondo viene visualizzata come una filigrana semitrasparente nel testo e nei menu.

8.6 Impostazione di un'immagine come screen saver

Nota: Quando si imposta un'animazione come sfondo, viene visualizzato solo il primo fotogramma dell'animazione.

Trovare la funzione  > Personalizza > Sfondo

Impostazione	Descrizione
Immagine	Consente di selezionare l'immagine o l'animazione di sfondo della schermata iniziale.
Disposizione	Consente di selezionare Contratto, Multiplo oppure Adatta.

8.6 Impostazione di un'immagine come screen saver

È possibile impostare una fotografia, un'immagine o un'animazione come immagine per lo screen saver.

L'immagine per lo screen saver viene visualizzata quando il telefono è acceso e non viene rilevata alcuna attività per un determinato periodo di tempo. Se necessario, l'immagine viene adattata alle dimensioni del display. L'animazione viene ripetuta per un minuto, quindi viene visualizzato il primo fotogramma dell'animazione.

Suggerimento: Disattivare lo screen saver per prolungare la durata della batteria.

Trovare la funzione  > Personalizza > Screensaver

Impostazione	Descrizione
Immagine	Consente di selezionare l'immagine o l'animazione per lo screen saver.
Timer	Consente di selezionare per quanto tempo il telefono deve rimanere inattivo prima che sia attivata l'immagine per lo screen saver. Nota: Se il valore specificato in questa impostazione è superiore a quello di Timeout display, il display si disattiverà prima che venga visualizzato lo screen saver.

8.7 Impostazione della luminosità del display

8.7 Impostazione della luminosità del display

Trovare la funzione  > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Luminosità

8.8 Impostazione del colore del display

È possibile selezionare la tavolozza di colori che il telefono usa per visualizzare i simboli, le opzioni e le etichette dei tasti funzione.

Trovare la funzione  > Personalizza > Selezione colori

8.9 Regolazione della retroilluminazione

È possibile impostare la durata della retroilluminazione del display e della tastiera, oppure disattivarla per prolungare la durata della batteria.

Attenzione: L'impostazione **Continuo** può ridurre la durata della batteria.

Trovare la funzione  > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Retroilluminazione

8.10 Impostazione del timeout del display

È possibile impostare la disattivazione automatica del display quando non viene rilevata alcuna attività per un determinato periodo di tempo.

Trovare la funzione  > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Timeout display

Per istruzioni di base su come effettuare o ricevere chiamate, vedere pagina 17.

9.1 Modifica della linea attiva




Consente di cambiare la linea telefonica attiva per effettuare e ricevere chiamate da un altro numero telefonico.



Nota: Questa funzione è disponibile solo per le schede SIM abilitate alla doppia linea (non disponibile in tutti i paesi).

Trovare la funzione  > Impostazioni > Info telefono > Linea attiva

Il simbolo di linea attiva presente sul display indica la linea telefonica attualmente attiva (vedere pagina 48).

9.2 Rileselezione di un numero

Premere	per
1 	visualizzare l'elenco delle chiamate effettuate

Premere	per
2  verso l'alto o verso il basso	spostarsi sull'elemento che si desidera chiamare
3 	rileselezionare il numero

9.3 Utilizzo della rileselazione automatica

Quando si riceve un segnale di occupato, sul display viene visualizzato il messaggio **Numero occupato**.

Tramite la rileselazione automatica, il telefono rileselona automaticamente il numero chiamato. Quando la linea è libera, il telefono suona o vibra una volta, visualizza il messaggio **Rileselazione effettuata con successo**, quindi effettua la chiamata.

Per attivare o disattivare la rileselazione automatica


Trovare la funzione  > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Rileselazione automatica

9.6 Selezione di un numero di emergenza


9.6 Selezione di un numero di emergenza

Il gestore dei servizi di telefonia mobile fornisce uno o più numeri di emergenza predefiniti, ad esempio il 112, che è di norma possibile chiamare anche quando il telefono è bloccato o la scheda SIM non è inserita. In genere, il gestore dei servizi di telefonia mobile può programmare uno o più numeri di emergenza aggiuntivi sulla scheda SIM. *Tuttavia, per utilizzare i numeri memorizzati su di essa, la scheda SIM deve essere inserita nel telefono.* Per ulteriori informazioni, contattare Vodafone.

Nota: I numeri di emergenza variano a seconda del paese. I numeri di emergenza potrebbero non essere raggiungibili ovunque a causa di problemi di rete o ambientali, oppure per interferenze.

Premere	per
1 tasti alfanumerici	selezionare il numero di emergenza
2 	chiamare il numero di emergenza

9.7 Selezione di numeri internazionali


Premere e tenere premuto  per inserire il prefisso internazionale (+) per il paese da cui si effettua la chiamata.

9.8 Visualizzazione delle ultime chiamate


Il telefono memorizza i numeri delle ultime chiamate ricevute ed effettuate, anche quando la connessione non è avvenuta. Gli elenchi vengono ordinati in base alla chiamata più recente. Gli elementi meno recenti vengono sostituiti nella memoria da quelli nuovi.

Funzione rapida: Premere  nella schermata iniziale per visualizzare l'elenco delle **Chiamate effettuate**.

Trovare la funzione  > Registro chiamate

Premere	per
1  verso l'alto o verso il basso	spostarsi su Chiamata ricevuta o Chiamate effettuate
2 tasto SELEZ	selezionare l'elenco

Quando la rileselazione automatica è disattivata, è possibile attivarla manualmente per rileselare un numero telefonico. Quando si riceve il segnale di occupato e viene visualizzato il messaggio **Numero occupato**:

Premere	per
 o il tasto RIPROVA	attivare la rileselazione automatica

Il telefono rileselona automaticamente il numero chiamato. Quando la linea è libera, il telefono suona o vibra una volta, visualizza il messaggio **Rileselazione effettuata con successo**, quindi effettua la chiamata.

9.4 Identificazione del numero chiamante

9.4.1 Chiamate in arrivo

L'**identificazione del chiamante** (ID chiamante) visualizza il numero telefonico delle chiamate in arrivo.

Il telefono visualizza il nome del chiamante (e l'immagine, se disponibile) se il nome è memorizzato nella rubrica oppure **Chiamata in arrivo** nel caso in cui non siano disponibili dati di identificazione.

È anche possibile impostare il telefono in modo che utilizzi una **Suoneria personalizzata** per particolari elementi della rubrica. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 75.

9.4.2 Chiamate in uscita


Per le chiamate in uscita, è possibile visualizzare o nascondere il proprio numero telefonico come ID.

Durante la selezione (con le cifre visualizzate sul display), premere  > **Nascondi numero/Mostra numero**.



9.5 Disattivazione della suoneria/vibrazione

È possibile disattivare la suoneria/vibrazione del telefono prima di rispondere a una chiamata in arrivo.

Premere	per
un tasto di regolazione del volume	disattivare la suoneria/vibrazione

Premere	per
3  verso l'alto o verso il basso	spostarsi su un elemento

Nota: ✓ indica l'avvenuta connessione della chiamata.

4 	chiamare il numero desiderato
	Suggerimento: Premere e tenere premuto  per due secondi per inviare un numero come toni DTMF durante una chiamata.

oppure



effettuare una videochiamata al numero dell'elemento

oppure

Premere	per
tasto Visualizza/Salva	visualizzare i dettagli dell'elemento, se l'etichetta del tasto funzione sinistro è Visualizza
	memorizzare l'elemento nella rubrica, se l'etichetta del tasto funzione sinistro è Salva

oppure



accedere al **Menu registro chiamate** per effettuare varie operazioni sull'elemento




Il **Menu registro chiamate** può comprendere le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Salva	Consente di creare un elemento della rubrica con il numero presente nel campo Numero .
Cancella	Consente di eliminare l'elemento.
Cancella tutto()	Consente di eliminare tutti gli elementi dall'elenco.

Opzione	Descrizione
Nascondi numero/ Mostra numero	Consente di nascondere o di visualizzare il proprio ID chiamante per la chiamata successiva.
Invia messaggio	Consente di creare un nuovo messaggio con il numero presente nel campo A.
Aggiungi cifre	Consente di aggiungere cifre in coda al numero.
Aggiungi numero	Consente di aggiungere un numero dalla rubrica o dagli elenchi delle ultime chiamate.
Toni DTMF	Consente di inviare il numero come toni DTMF. Questa opzione viene visualizzata solo durante una chiamata.

9.9 Selezione di una chiamata senza risposta



Il telefono memorizza le chiamate senza risposta e visualizza **Chiamate perse**, dove x indica il numero delle chiamate senza risposta.

Premere	per
1 	visualizzare l'elenco delle chiamate ricevute
2  verso l'alto o verso il basso	selezionare un elemento da richiamare
3 	effettuare la chiamata

9.10 Utilizzo degli Appunti


La più recente sequenza di cifre composta sulla tastiera viene memorizzata negli Appunti del telefono. Tali cifre possono riferirsi a un numero telefonico chiamato o a un numero telefonico selezionato ma non chiamato. Per rintracciare il numero memorizzato negli Appunti:

Trovare la funzione  > Registro chiamate > Appunti

Premere	per
	chiamare il numero
oppure	
	accedere al Menu selezione per aggiungere un numero o inserire un carattere speciale
oppure	
tasto SALVA	creare un elemento della rubrica con il numero presente nel campo Numero


9.11 Aggiunta di un numero

Durante la selezione, con le cifre visualizzate sul display:

Premere	per
 > Aggiungi numero	aggiungere un numero dalla rubrica o dagli elenchi delle ultime chiamate



9.12 Chiamate tramite selezione rapida

A ciascun elemento memorizzato nella rubrica viene associato un numero di selezione rapida univoco.

Per visualizzare il numero di selezione rapida di un elemento, premere  > Rubrica, spostarsi sull'elemento e premere il tasto VEDI.


Per chiamare un elemento della rubrica con la selezione rapida:

Premere	per
1 tasti alfanumerici	inserire il numero di selezione rapida dell'elemento da chiamare

Premere	per
2 	confermare il numero
3 	chiamare il numero

9.13 Selezione rapida con un tasto

Per selezionare gli elementi della rubrica da 2 a 9, premere e tenere premuto per un secondo il numero di selezione rapida a una cifra.

Premere e tenere premuto  per selezionare il numero della segreteria telefonica. Per memorizzare il numero della segreteria telefonica, vedere pagina 67.


9.14 Utilizzo della segreteria telefonica

I messaggi della segreteria telefonica ricevuti vengono memorizzati sulla rete. Per ascoltare i messaggi, è necessario selezionare il numero della segreteria telefonica.

Il gestore dei servizi di telefonia mobile potrebbe aggiungere ulteriori informazioni su questa funzione.


9.14.1 Ascolto dei messaggi della segreteria telefonica

Trovare la funzione  > Messaggi > Segreteria telefonica

Funzione rapida: Premere e tenere premuto  nella schermata iniziale.

Il telefono seleziona il numero della segreteria telefonica. Se il numero non è memorizzato, viene richiesto di memorizzarne uno.

9.14.2 Ricezione di un messaggio in segreteria telefonica


Quando si riceve un messaggio in segreteria telefonica, il telefono visualizza il simbolo  (messaggio in segreteria telefonica) e **Nuovo messaggio segg. telef.** Generalmente la rete GSM del proprio gestore dei servizi di telefonia mobile invia un messaggio SMS per comunicare la presenza di un messaggio nella segreteria telefonica.

Premere	per
tasto CHIAMATA	ascoltare il messaggio

Il telefono seleziona il numero della segreteria telefonica. Se il numero non è memorizzato, viene richiesto di memorizzarne uno.

9.14.3 Memorizzazione del numero della segreteria telefonica

Se necessario, utilizzare la seguente procedura per memorizzare il numero della segreteria telefonica sul telefono. Normalmente, questa operazione è già stata effettuata dal gestore dei servizi di telefonia mobile.



Trovare la funzione  > Messaggi  > Imposta segreteria telef

Premere	per
1 tasti alfanumerici	inserire il numero della segreteria telefonica
2 tasto OK	memorizzare il numero

Non è possibile memorizzare i caratteri **||** (pausa), **M** (attesa) o **n** (numero) in questo numero. Se si desidera memorizzare un numero della segreteria telefonica con questi caratteri, creare un elemento della rubrica. Successivamente sarà possibile utilizzare l'elemento per chiamare la segreteria telefonica. Per memorizzare questi caratteri in un numero, vedere pagina 74.

9.15 Utilizzo della funzione di avviso di chiamata

Durante una chiamata o mentre si scarica un file, viene emesso un avviso per indicare la presenza di una seconda chiamata.

Premere	per
1 	rispondere alla nuova chiamata
2 tasto SCAMBIA	passare da una chiamata all'altra
oppure	
tasto COLLEGA	collegare le due chiamate
oppure	
 > Fine chiamata in attesa	terminare la chiamata in attesa


9.16

Chiamata in attesa

Per poter utilizzare questa funzione, è necessario attivare l'avviso di chiamata. Per attivare o disattivare l'avviso di chiamata:

Trovare la funzione  > Impostazioni
> Gestione chiamata
> Avviso di chiamata

9.16 Chiamata in attesa

Premere	per
 > Attesa	mettere la chiamata in attesa





9.17 Trasferimento di una chiamata



Il trasferimento della chiamata attiva a un altro interlocutore può essere preceduto da un avviso oppure essere eseguito direttamente.


9.17.1 Avviso di trasferimento di chiamata

Trovare la funzione  > Attesa

Premere	per
1 tasti alfanumerici	selezionare il numero a cui si desidera trasferire la chiamata
2 	effettuare la chiamata e attendere la risposta
3 	accedere al menu
4  verso l'alto o  verso il basso	spostarsi su Trasferisci
5 tasto SELEZ	selezionare Trasferisci
6 tasto OK	confermare il trasferimento

9.17.2 Trasferimento di chiamata diretto

Trovare la funzione  > **Trasferisci**

Premere	per
1 tasti alfanumerici	selezionare il numero a cui si desidera trasferire la chiamata
2 	trasferire la chiamata

10.1 Mappa menu

Menu Principale



Giochi

- Download
- Gioco 1
- Gioco 2



Accesso Web

- Vodafone live!
- Bookmarks
- Vai a URL
- Configurazione Browser
- Cronologia
- Profili Web
- Pagine salvate



Media Player

- Camera
- Videocamera
- Immagini
- Video
- Suoni



Messaggi

- Nuovo messaggio
 - Nuovo SMS
 - Modelli MMS
 - My Gallery
 - Cartoline MMS
 - Nuova E-mail
 - Nuovo MMS
- Segreteria telefonica
- Messaggi ricevuti
- E-mail ricevute
- Messaggi Browser
- Servizi intro
- Messaggi predefiniti
- Messaggi inviati
- Bozze
- Modelli MMS
- Vodafone Mail
- My Gallery



Fotocamera

- Vai a immagini
- Videocamera interna
- Autocatto
- Flash On
- Regola luminosità
- Impostazione immagini
- Visualizza spazio libero



Archivio

- Immagini
- Suoni
- Video



Applicazioni

- Vodafone SIM
- Sveglia
- Calcolatrice
- Calendario
- Servizi di selezione
- Lista di attivazione



Rubrica



Registro chiamate

- Chiamate ricevute
- Chiamate effettuate
- Appunt
- Durata chiamate
- Costo chiamate



Impostazioni

(vedere alla pagina successiva)

* funzione opzionale

Questa è l'impostazione predefinita del menu principale del telefono. L'organizzazione del menu e i nomi delle funzioni sul proprio telefono possono essere differenti. È possibile che sul telefono non siano disponibili tutte le funzioni.

10.1

Mapa menu

Menu Impostazioni



Personalizza

- Schermata iniziale
- Menu principale
- Skin
- Selezione colori
- Messaggio di benvenuto
- Sfondo
- Screensaver
- Selezione rapida



Suonerie

- Profilo
- ProfiloDettagli



Deviazione chiamate

- Chiamate voce
- Chiamate Fax
- Chiamate dati
- VideoChiamate
- Annulla tutto
- Stato deviazioni



Gestione chiamate

- Timer chiamate
- Costi chiamate
- Proprio numero
- Voce e Fax
- Opzioni risposta
- Avviso di chiamata
- Avviso Messaggio



Impostazioni iniziali

- Data e ora
- Num Video Interact Gateway.
- Selezione rapida
- Rileselezione automatica
- Timeout display
- Retroilluminazione
- Scorrimento
- Haptics
- Lingua
- Risparmio batteria
- Contrasto display
- Luminosità
- DTMF
- Ripristino iniziale
- Cancellazione totale



Info telefono

- Numeri personali
- Linea attiva
- Indicatore batteria
- Altre informazioni



Funzioni rapide

- Login
- Ultimi contatti
- Impostazione offline
- Guida



Impostazioni auto

- Risposta automatica
- Viva voce automatico
- Spegnimento ritardato
- Tempo ricarica



Auricolare

- Risposta automatica
- Selezione vocale



Rete

- Nuova rete
- Impostazione rete
- Reti disponibili
- Lista reti preferite
- Tono di servizio
- Tono interruzione rete



Sicurezza

- Blocco telefono
- Blocco tastiera
- Blocco applicazione
- Selezione fissa
- Blocco chiamate
- PIN
- Nuove password
- Gestione certificato



Configurazione Java

- Java info
- Cancella tutte le applicazioni
- Vibrazione applicazione
- Volume applicazione
- Priorità applicazioni
- Illuminazione
- Imposta appl di standby
- Scarica applicazione Java
- Java info
- Accesso alla rete
- DNS IP

Ulteriori funzioni

10.2

10.2 Ulteriori funzioni

È possibile che non tutte le funzioni siano disponibili.

10.2.1 Funzioni di chiamata

Funzione	Descrizione
Conferenza telefonica	Durante una chiamata: ☎ > Attesa, selezionare il numero successivo, premere 📞, quindi premere il tasto COLLEGA
Deviazione chiamate	Per attivare o disattivare la funzione di deviazione delle chiamate: ☎ > Impostazioni > Deviazione chiamate
Blocco chiamate	Per limitare le chiamate in arrivo e in uscita: ☎ > Impostazioni > Sicurezza > Blocco chiamate

10.2.2 Messaggi

Funzione	Descrizione
Invio di un messaggio SMS	Per inviare un messaggio SMS: ☎ > Messaggi > Nuovo messaggio > Nuovo SMS
Invio di un messaggio SMS predefinito	Per inviare un messaggio predefinito: ☎ > Messaggi > Messaggi Predefiniti Spostarsi su un messaggio e premere il tasto INVIA.
Invio di un messaggio MMS	Per inviare un messaggio MMS: ☎ > Messaggi > Nuovo messaggio > Nuovo MMS

Funzione	Descrizione
Utilizzo di un modello MMS	Per accedere a un modello di messaggio MMS con oggetti multimediali già caricati: [] > Messaggi > Nuovo messaggio > Modelli MMS Suggerimento: Per scaricare modelli o altri oggetti da una pagina Web, vedere pagina 84.
Inserimento di immagini e altri oggetti	Mentre si crea un messaggio: [] > Inserire Nota: Alcuni file potrebbero includere un blocco che ne impedisce l'inoltro.
Visualizzazione dei messaggi inviati	[] > Messaggi > Messaggi Inviati
Letture di un messaggio	Per leggere un nuovo messaggio SMS o MMS ricevuto: Premere il tasto LEGGI.

Funzione	Descrizione
Risposta a un messaggio	Mentre si legge un messaggio: [] > Rispondi Suggerimento: Per modificare il tipo di messaggio per le risposte ai messaggi MMS: [] > Messaggi > Imposta messaggi > Imposta MMS > Tipo di risposta
Memorizzazione degli oggetti dei messaggi	Per memorizzare gli oggetti multimediali contenuti in un messaggio: [] > Salva
Impostazione della casella dei messaggi ricevuti	Per definire o modificare le impostazioni della casella dei messaggi ricevuti: [] > Messaggi > Imposta messaggi > Imposta messaggi

10.2.3 E-mail

Funzione	Descrizione
Invio di messaggi e-mail	Per inviare un messaggio e-mail: [] > Messaggi > Nuovo messaggio > Nuova E-mail
Inserimento di messaggi predefiniti, immagini e altri oggetti	Mentre si crea un messaggio: [] > Inserire Nota: Alcuni file potrebbero includere un blocco che ne impedisce l'inoltro.
Visualizzazione dei messaggi inviati	[] > Messaggi > Messaggi Inviati
Risposta a un messaggio	Mentre si legge un messaggio: [] > Rispondi
Memorizzazione degli oggetti dei messaggi	Per memorizzare gli oggetti multimediali contenuti in un messaggio: [] > Salva

Funzione	Descrizione
Ricezione di nuovi messaggi e-mail	Quando si riceve un messaggio che informa della presenza di nuovi messaggi e-mail: Premere il tasto SELEZ.
Letture di un messaggio e-mail	Per leggere un nuovo messaggio e-mail ricevuto: Premere il tasto LEGGI.
Impostazione della casella dei messaggi e-mail ricevuti	Per definire o modificare le impostazioni della casella dei messaggi e-mail ricevuti: [] > Messaggi > Imposta Msg E-mail

10.2.4 Rubrica

Funzione	Descrizione
Creazione di un elemento	Per creare un nuovo elemento della rubrica: [] > Rubrica [] > Nuovo > Numero telefonico o Indirizzo E-mail
Selezione di un elemento	Per chiamare un numero nella rubrica: [] > Rubrica, evidenziare l'elemento della rubrica, quindi premere [] per chiamare
Selezione vocale di un elemento	Per chiamare un numero nella rubrica tramite selezione vocale: Premere e tenere premuto [], quindi pronunciare il nome dell'elemento quando richiesto.

Funzione	Descrizione
Modifica di un elemento	Per modificare un elemento memorizzato nella rubrica: [] > Rubrica, evidenziare l'elemento della rubrica, premere il tasto VEDI, quindi premere il tasto MODIFICA
Memorizzazione di un codice PIN in un numero	Mentre si inserisce il numero: [] > Inserisci pausa, Attendere, oppure "n" PAUSA attende la connessione della chiamata, quindi invia le cifre rimanenti, se la rete non riconosce il primo carattere di pausa, provare a inserirne due (nn). Attendere attende la connessione della chiamata, quindi richiede una conferma prima di inviare le cifre rimanenti. Il carattere "n" visualizza la richiesta di inserire un numero prima di selezionare la chiamata. Il numero inserito viene incluso nella sequenza di selezione al posto del carattere n

Funzione	Descrizione
Impostazione di una suoneria personalizzata per l'elemento	Per associare una specifica suoneria a un elemento della rubrica: [] > Rubrica > elemento [] > Modifica > Suoneria personalizzata > nome suoneria Nota: L'opzione Suoneria personalizzata non è disponibile per gli elementi memorizzati sulla scheda SIM.
Impostazione di una categoria per l'elemento	Per assegnare una categoria a un elemento della rubrica: [] > Rubrica > elemento [] > Modifica > Categoria > nome categoria Nota: L'opzione Categoria non è disponibile per gli elementi memorizzati sulla scheda SIM.

Funzione	Descrizione
Impostazione della visualizzazione delle categorie	Per impostare la visualizzazione di una categoria della rubrica: [] > Rubrica [] > Categoria > categoria da visualizzare
Impostazione di una suoneria personalizzata per la categoria	Per associare una suoneria specifica agli elementi di una categoria della rubrica: [] > Rubrica [] > Categoria, spostarsi sull'elemento, premere [] > Modifica > Suoneria personalizzata
Ordinamento dell'elenco della rubrica	Per definire l'ordine con cui sono elencati gli elementi della rubrica: [] > Rubrica [] > Impostazioni > Ordina per > ordinamento

Funzione	Descrizione
Impostazione di un numero primario	Per impostare il numero primario di un elemento con più numeri: ☰ > Rubrica, spostarsi sull'elemento, premere ☑ > Imposta primario > numero telefonico
Selezione rapida con un tasto	Per impostare la selezione rapida con un tasto per chiamare gli elementi della rubrica del telefono o della scheda SIM: ☰ > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Selezione rapida

10.2.5 Personalizzazione delle opzioni

Funzione	Descrizione
Tipo di avviso	Per cambiare la suoneria per un evento: ☰ > Suonerie > Dettagli modo d'uso > nome dell'evento

Funzione	Descrizione
Suoneria personalizzata	Per attivare le suonerie personalizzate associate agli elementi della rubrica: ☰ > Suonerie > Dettagli modo d'uso > Suonerie personalizzate
Volume suoneria	Per impostare il volume della suoneria: ☰ > Suonerie > Dettagli modo d'uso > Volume suoneria
Volume tastiera	Per impostare il volume del tono emesso quando si preme un tasto: ☰ > Suonerie > Dettagli modo d'uso > Volume tasti
Suonerie personali	Per comporre le proprie suonerie: ☰ > Suonerie > Suonerie personali

Funzione	Descrizione
Visualizzazione menu	Per visualizzare gli elementi del menu principale sotto forma di icone o di elenco: ☰ > Personalizza > Menu principale > Visualizza
Ordinamento del menu	Per riordinare il menu principale del telefono: ☰ > Personalizza > Menu principale > Riordina
Modifica delle icone di menu nella schermata iniziale	Per modificare le icone di menu nella schermata iniziale ☰ > Personalizza > Tasti funzione

Funzione	Descrizione
Funzioni rapide	Per creare una funzione rapida: Evidenziare l'opzione di menu, quindi premere e tenere premuto ☑. Per selezionare una funzione rapida: ☰ > Applicazioni > Funzioni rapide > nome della funzione rapida Nota: Sul telefono sono state preconfigurate alcune funzioni rapide di Vodafone che consentono di accedere rapidamente ai servizi di Vodafone live!. Queste funzioni includono: Vodafone Mail, Vodafone Messenger e My Vodafone.

10.2.6 Opzioni di menu

Funzione	Descrizione
Lingua	Per impostare la lingua del menu: ☰ > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Lingua

Funzione	Descrizione
Ripristino impostazioni iniziali	Per ripristinare tutte le opzioni tranne il codice di sblocco, il codice di sicurezza e il timer vita: ☰ > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Ripristino iniziale
Cancellazione totale	Per ripristinare tutte le opzioni tranne il codice di sblocco, il codice di sicurezza e il timer vita e cancellare tutte le impostazioni e gli elementi inseriti dall'utente tranne le informazioni memorizzate nella scheda SIM: ☰ > Impostazioni > Impostazioni iniziali > Cancellazione totale

10.2.7 Opzioni di selezione

Funzione	Descrizione
Selezione fissa	Per attivare o disattivare la selezione fissa: ☰ > Impostazioni > Sicurezza > Selezione fissa Per utilizzare l'elenco di selezione fissa: ☰ > Applicazioni > Servizi di selezione > Selezione fissa
Selezione servizi	Per selezionare i numeri telefonici dei servizi: ☰ > Applicazioni > Servizi di selezione > Numeri utili
Selezione rapida	Per selezionare i numeri telefonici preprogrammati: ☰ > Applicazioni > Servizi di selezione > Selezione rapida

Funzione	Descrizione
Toni DTMF	Per attivare i toni DTMF: ☰ > Impostazioni > Impostazioni iniziali > DTMF Per inviare toni DTMF durante una chiamata, è sufficiente premere i tasti numerici. Per inviare i numeri memorizzati come toni DTMF durante una chiamata: Selezionare un numero dall'elenco della rubrica o delle ultime chiamate, quindi premere ☑ > TONI DTMF.

10.2.8 Controllo chiamate

Il tempo di connessione alla rete è il tempo trascorso dal momento della connessione alla rete del gestore dei servizi di telefonia mobile fino a quando si termina la chiamata premendo 📞. Questo periodo di tempo comprende i segnali di occupato e di libero.

Il periodo di tempo di connessione alla rete registrato sul timer azzerabile potrebbe non corrispondere al periodo di tempo fatturato dal gestore dei servizi di telefonia mobile. Per informazioni sulla fatturazione, contattare Vodafone.

Funzione	Descrizione
Durata chiamate	Per visualizzare il timer delle chiamate: ☰ > Registro chiamate > Durata chiamata
Timer chiamate	Per visualizzare la durata o il costo di una chiamata in corso: ☰ > Impostazioni > Gestione chiamata > Timer chiamate
Costo chiamata	Per visualizzare il costo delle chiamate: ☰ > Registro chiamate > Costo chiamata

10.2.9 Funzioni viva voce

Nota: L'utilizzo di dispositivi cellulari e dei relativi accessori può essere vietato o limitato in alcune aree. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di questi prodotti.

Funzione	Descrizione
Altoparlante viva voce	Per attivare l'altoparlante viva voce durante una chiamata: Premere il tasto VIVA VOCE (se disponibile) o [*] > Viva voce on
Risposta automatica (kit viva voce per auto o auricolare)	Per attivare la risposta automatica quando il telefono è connesso a un kit viva voce per auto o a un auricolare: [*] > Impostazioni > Impostazioni auto o Auricolare > Risposta automatica Nota: Il telefono non risponde automaticamente alle chiamate se il tipo di avviso è impostato su No suoneria .

Funzione	Descrizione
Selezione vocale (auricolare)	Per attivare la selezione vocale con il tasto Invio / Fine dell'auricolare: [*] > Impostazioni > Auricolare > Selezione vocale
Funzione di viva voce automatica (kit viva voce per auto)	Per deviare automaticamente le chiamate a un kit viva voce per auto quando connesso: [*] > Impostazioni > Impostazioni auto > Viva voce automatico
Spegnimento ritardato (kit viva voce per auto)	Per impostare il telefono in modo che resti acceso per un periodo di tempo specificato dopo lo spegnimento del motore: [*] > Impostazioni > Impostazioni auto > Spegnimento ritardato

Funzione	Descrizione
Tempo di ricarica (kit viva voce per auto)	Per continuare la ricarica del telefono per un periodo di tempo specificato dopo lo spegnimento del motore: [*] > Impostazioni > Impostazioni auto > Tempo ricarica

10.2.10 Chiamata dati

Funzione	Descrizione
Invio di dati	Collegare il telefono a un dispositivo esterno, quindi effettuare le chiamate dall'applicazione del dispositivo.

Funzione	Descrizione
Ricezione di dati	Collegare il telefono a un dispositivo esterno, quindi rispondere alle chiamate dall'applicazione del dispositivo.

10.2.11 Funzioni di rete

Funzione	Descrizione
Impostazioni di rete	Per visualizzare informazioni sulla rete e modificarne le impostazioni: [*] > Impostazioni > Rete

10.2.12 Funzioni di organizer personale

Funzione	Descrizione
Creazione di un evento del calendario	Per creare un nuovo evento del calendario: [*] > Calendario , evidenziare il giorno, premere il tasto di selezione centrale, quindi premere [*] > Nuovo
Visualizzazione di un evento del calendario	Per visualizzare o modificare i dettagli di un evento: [*] > Calendario , evidenziare il giorno, premere il tasto di selezione centrale, spostarsi sull'evento e premere il tasto VEDI
Notifica di eventi	Per visualizzare una notifica di eventi: tasto VEDI Per chiudere una notifica di eventi: tasto ESCI

Funzione	Descrizione
Copia di un evento del calendario su un altro dispositivo	Per copiare un evento del calendario su un altro telefono, computer o dispositivo: [*] > Calendario , evidenziare il giorno, premere il tasto di selezione centrale, evidenziare l'evento, quindi premere [*] > Invia > metodo di trasferimento
Impostazione della sveglia	Per impostare la sveglia: [*] > Applicazioni > Sveglia
Disattivazione della sveglia:	Per disattivare la sveglia: Premere il tasto DISATTIVA oppure [*] . Per posticipare la sveglia di 8 minuti: Premere il tasto SNOOZE .
Calcolatrice	Per eseguire calcoli numerici: [*] > Applicazioni > Calcolatrice

Funzione	Descrizione
Convertitore di valuta	Per effettuare conversioni di valuta: [*] > Applicazioni > Calcolatrice [*] > Cambio Inserire il tasso di cambio, premere il tasto OK , inserire l'importo, quindi premere [*] > Conversione valuta .

10.2.13 Sicurezza

Funzione	Descrizione
PIN della scheda SIM	Per bloccare o sbloccare la scheda SIM: [*] > Impostazioni > Sicurezza > PIN Attenzione: Se si inserisce un codice PIN errato per tre volte di seguito, la scheda SIM viene disabilitata e viene visualizzato il messaggio SIM Bloccato .

Funzione	Descrizione
Blocco di un'applicazione	Per bloccare le applicazioni del telefono: [*] > Impostazioni > Sicurezza > Blocca applicazione

10.2.14 Notizie e intrattenimento

Nota: I file scaricati o ricevuti come allegati potrebbero includere un blocco che ne impedisce la memorizzazione sulla memoria esterna, l'invio o la modifica.

È ad esempio possibile scaricare immagini, video, suonerie e giochi dal portale Internet di Vodafone live!.

Funzione	Descrizione
Avvio del browser	Per avviare una sessione del browser: [*] > Accesso Web > Vodafone live!
Profili Web	Per selezionare o creare un profilo Web: [*] > Accesso Web > Profili Web

Funzione	Descrizione
Download di oggetti da una pagina Web	Per scaricare un'immagine, un file audio o un altro file da una pagina Web: Evidenziare il file, premere il tasto SELEZ , quindi premere il tasto SALVA .
Download di un gioco o di un'applicazione	Per scaricare un gioco o un'applicazione Java™ con il browser: [F3] > Accesso Web > Vodafone Ilvivi , evidenziare l'applicazione, premere il tasto SELEZ e quindi il tasto SCARICA
Avvio di un gioco o di un'applicazione	Per avviare un gioco o un'applicazione Java™: [F3] > Giocchi , evidenziare l'applicazione, quindi premere il tasto SELEZ
Modifica delle impostazioni di un gioco o di un'applicazione	Per modificare il volume, la priorità o altre impostazioni dei giochi o delle applicazioni Java™: [F3] > Impostazioni > Configurazione Java

Funzione	Descrizione
Gestione delle immagini	Per gestire immagini e animazioni: [F3] > Multimedia > Immagini
Gestione dei file audio	Per gestire le suonerie e i file audio creati o scaricati: [F3] > Multimedia > Suoni
Gestione dei video	Per gestire i video: [F3] > Multimedia > Video
Impostazioni della videocamera per fotografie e video	Per regolare il livello di luminosità e modificare altre impostazioni della videocamera integrata: [F3] > Multimedia > Camera [F3] > Impostazione Immagini oppure [F3] > Multimedia > RegistraVideo [F3] > VideoImpostazione <i>Nota: Le opzioni di impostazione della videocamera sono le stesse per le fotografie e per i video.</i>

Questo modello di telefono rispetta le norme internazionali sull'esposizione alle onde radio.

Il telefono cellulare acquistato ha funzioni di radio ricetrasmittente. È stato progettato e realizzato per non superare i limiti di esposizione all'energia di radiofrequenza (RF). Tali limiti sono COMPRESI nell'ambito di un più ampio insieme di disposizioni e stabiliscono i livelli consentiti di energia RF per la popolazione. Le disposizioni si basano sulle norme standard sviluppate da parte di organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso una valutazione ripetuta nel tempo e accurata degli studi scientifici. Le disposizioni comprendono un effettivo margine di sicurezza concepito al fine di garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

La norma standard relativa ai telefoni cellulari si basa su un'unità di misura conosciuta come tasso di assorbimento specifico (TAS). Secondo le disposizioni applicabili al modello di telefono acquistato, il limite TAS è di 2,0 W/kg.¹ I collaudi relativi al TAS vengono effettuati secondo le procedure di collaudo CENELEC² adoperando posizioni d'utilizzo normali con il telefono e trasmettendo al più alto livello di potenza documentato, in tutte le bande di frequenza controllate. Sebbene il TAS sia determinato al più alto livello

di potenza documentato, l'effettivo TAS del telefono durante il suo utilizzo potrebbe essere notevolmente inferiore al valore poiché il telefono è stato progettato per funzionare a vari livelli di potenza, in modo da utilizzare solamente la potenza necessaria per raggiungere la rete. In generale, più si è vicini a una stazione fissa, più sarà bassa l'uscita di potenza del telefono.

Prima che un modello di telefono sia disponibile per la vendita al pubblico, esso è collaudato per verificare la conformità alle disposizioni. I collaudi sono svolti in posizioni conformi a una metodologia uniforme di collaudo determinata da un ente esperto sulle normative. Il valore TAS più alto per questo modello di telefono, collaudato per uso all'orecchio è di 0,78 W/kg.³

Sebbene ci possano essere delle differenze tra i livelli TAS di diversi telefoni e in varie posizioni, essi rispettano tutti le norme legislative sulla sicurezza all'esposizione. Miglioramenti a questo modello di prodotto potrebbero causare variazioni nel valore TAS nei prodotti futuri; in ogni caso, i prodotti sono stati progettati nel rispetto delle disposizioni.

11 **Dati sul tasso di assorbimento specifico**

¹ Il limite TAS consigliato dalle disposizioni internazionali (ICNIRP) per i telefoni cellulari utilizzati dal pubblico è di 2,0 watt/chilogrammi (W/kg) calcolato su una media su dieci grammi di tessuto. Il limite comprende un margine sostanziale di sicurezza al fine di fornire la maggiore protezione all'utente e per tenere conto di qualsiasi variazione all'atto delle misurazioni.

² CENELEC è il comitato di normalizzazione elettrotecnica dell'Unione Europea.

³ Ulteriori informazioni connesse comprendono il protocollo di collaudo Motorola, la procedura di valutazione e la fascia di incertezza nella misurazione per questo prodotto.

A

Accensione e Spegnimento/Fine, tasto 1
 accessori 12, 41
 accessorio opzionale, definizione 12
 altoparlante viva voce 53
 animazione
 download 44, 84
 gestione 31
 screen saver 32, 58
 sfondo 32, 57
 visualizzazione 84
 apertura per risposta 57
 applicazione, blocco e sblocco 83
 applicazioni Java 84
 appunti 65
 audio
 download 44, 84
 gestione 84
 avviso
 creazione 76
 definizione 56
 disattivazione 16, 61
 impostazione 16, 56, 76

B

batteria
 installazione 14
 prolungamento della durata della
 batteria 13, 59
 ricarica 15
 simbolo di livello 49
Batteria scarica, messaggio 49
 blocco
 applicazione 83
 scheda SIM 83
 telefono 54
 browser
 animazione 44
 applicazioni Java 84
 configurazione del browser 45, 83
 immagini 44
 sessioni in background 45
 sessioni Web 45, 83
 suoneria 44
 utilizzo 83
 browser, tasto 52

C

calcolatrice 82
 calendario 82
 cancellazione totale 78
 caricabatteria da viaggio 15
 categoria
 elemento della rubrica 75
 suoneria personalizzata 75
 visualizzazione 75
Chiam non riuscita, Numero occupato,
 messaggio 60
 chiamata
 altoparlante viva voce 53
 attesa 68
 avviso, disattivazione 16, 61
 blocco 71
 chiamata non risposta 64
 chiamate in attesa 67
 conclusione 17, 39
 costi 79
 deviazione 71
 elenco delle chiamate effettuate 62
 elenco delle chiamate ricevute 62

Indice analitico 87

esecuzione 17
 modifica della password per il blocco
 53
 numero di emergenza 62
 opzioni di risposta 57
 prefisso internazionale 62
 ricezione 17
 risposta 17
 selezione 17
 timer 79
 tipo di suoneria 16, 56, 76
 trasferimento 68
 viva voce 80
 chiamata dati 81
 collegamento a un dispositivo
 esterno 41
 chiamata fax 41
Chiamata in arrivo, messaggio 61
 chiamata in attesa 68
 chiamata in conferenza 71
 chiamata in entrata
 deviazione 71
 risposta 17
 Chiamata vocale, tasto
 illustrazione 1
 chiamate in attesa 67
Chiamata persa, messaggio 64
 chiamate, blocco 71
 chiamate, deviazione 71
 codice di sblocco
 esclusione 55
 inserimento 16
 modifica 53
 predefinito 53, 55
 codice di sicurezza
 modifica 53
 predefinito 53
 codice PIN
 inserimento 83
 modifica 53
 codice PIN2 della scheda SIM, modifica
 53
 codice PIN2, modifica 53
 codici
 dimenticanza 55
 modifica 53
 predefinito 53, 55
 colore, impostazione 59

computer
 collegamento al telefono 41
 conclusione di una chiamata 17, 39
 connettore per cuffia 1
 connettore per gli accessori del telefono
 1

D

data, impostazione 56
 display
 colore 59
 descrizione 46
 lingua 77
 luminosità 59
 personalizzazione 77
 retroilluminazione 59
 schermata iniziale 46
 timeout 59
 display esterno 53
 dispositivo esterno
 collegamento al telefono 41
dispositivo viva voce attivo, messaggio 53
 DTMF, toni

88 Indice analitico

attivazione 79
 invio 79
E
 effettuare una chiamata 17
 elenco delle chiamate effettuate 62
 elenco delle chiamate ricevute 62
 e-mail 73
F
 Fine, tasto 1
 fotografia
 gestione 31
 ID immagine 30, 61
 invio 29
 realizzazione di 29
 fotografie
 download 44, 84
 ID immagine 32
 screen saver 32
 sfondo 32
 funzione destro, tasto
 funzioni 1
 funzione opzionale, definizione 12
 funzione sinistro, tasto
 funzioni 1
 funzioni rapide 70, 77
G
 giochi 84
I
 ID chiamante 30, 32, 61
 ID immagine 30, 32, 61
 identificazione della linea chiamante.
Vedere ID chiamante
 immagine
 gestione 31
 screen saver 58
 sfondo 57
 visualizzazione 84
 immagini
 download 44, 84
 screen saver 32
 sfondo 32
 impostazione della lingua 77

impostazioni di rete 81
 inserimento facilitato del testo 24
Inserisci cod sblocco, messaggio 54
 Introduzione 1
 Invio, tasto 1

J

joystick 1

L

linea attiva, cambiamento 60
 linea, cambiamento 60
 luminosità, impostazione 59

M

memoria, esterna 13
 menu
 icone, modifica nella schermata
 iniziale 77
 impostazione della lingua 77
 inserimento di testo 18
 modifica della visualizzazione 77
 personalizzazione 77

Indice analitico 89

riordinare le funzioni 77
 simboli, conversione in testo 77
 utilizzo 50
 Menu, tasto 1
 messaggi
 lettura 72
 messaggio MMS 71
 messaggio predefinito 71
 Modello MMS 72
 testo 71, 72
 messaggio MMS
 invio 71
 messaggio, simbolo 48
 miei toni 76
 modalità di inserimento testo
 impostazione 20
 Modello MMS 72
 modo alfanumerico 21

N
 numeri, inserimento 25
 numero
 memorizzazione del proprio numero 56
 visualizzazione del proprio numero 18, 70
 numero di emergenza 62
 numero telefonico
 aggiunta di due numeri 65
 linea attiva, cambiamento 60
 memorizzazione del proprio numero 56
 memorizzazione nella rubrica 74
 prefisso internazionale 62
 rielezione 60
 simbolo linea attiva 48
 visualizzazione del proprio numero 18, 70
 numero telefonico personale 18, 56, 70

O
 ora, impostazione 56
 orologio
 impostazione 56

90 **Indice analitico**

suoneria caratteristica 76
 suoneria disattivata, impostazione 16, 56, 76
 suoneria personalizzata
 attivazione/disattivazione 76
 impostazione 75
 suoneria, creazione 76
 sveglia 82

T
 tabella caratteri 23
 tabella simboli 26
 tasti
 Accensione e Spegnimento 1
 browser 52
 Chiamata vocale 1, 52
 controllo del volume 16
 Fine 1, 52
 Invio 52
 invio 1
 Menu 1
 regolazione del volume 1
 spostamento a 5 direzioni 1, 49
 tasto di selezione 49
 tasto funzione destro 1, 46, 77
 tasto funzione sinistro 1, 46, 77
 Videocamera 52
 volume 52
 tasti della schermata iniziale, personalizzazione 77
 tasti funzione
 funzioni 46
 illustrazione 1
 personalizzazione 77
 tasti regolazione volume 16
 tastiera
 rispondere alle chiamate 57
 volume, impostazione 76
 tasto di selezione 49
 spostamento a 5 direzioni, tasto 1
 tasto di spostamento a 5 direzioni 49
 tasto funzione destro
 funzioni 46
 personalizzazione 77
 tasto funzione sinistro
 funzioni 46
 personalizzazione 77

92 **Indice analitico**

P
 pagine Web 43, 83
 password. *Vedere* codici
 periodo di standby, aumento 59
 personalizzare il menu 77
 potenza del segnale, simbolo 47
 prefisso internazionale 62

R
 regolazione del volume, tasti 52
 regolazione volume, tasti 1
 retroilluminazione 59
 ripristino impostazioni iniziali 78
 rielezione
 numero occupato 60
 rielezione automatica 60
 rielezione automatica 60
 risposta a una chiamata 17, 57
 roaming, simbolo di 48
 rubrica
 aggiunta di due numeri 65
 categoria per l'elemento 75
 ID immagine 30, 32, 61

memorizzare un elemento 74
 modificare un elemento 74
 nome categorie 75
 numero primario, impostazione 76
 numero rapido 65
 ordinare elementi 75
 selezione di un numero 74
 selezione rapida con un tasto 66
 selezione vocale 74
 suoneria personalizzata 75, 76
 suoneria personalizzata per la categoria 75

S
 sblocco
 applicazione 83
 telefono 54
 scheda SIM
 blocco 83
 codice PIN, modifica 53
 codice PIN2, modifica 53
 definizione 12
 inserimento 12
 inserimento codice PIN 16
 precauzioni 12
SIM bloccata, messaggio 16, 83
 schermata iniziale
 definizione 46
 screen saver 32, 58
 segreteria telefonica 66
 selezione di un numero 17, 78
 selezione fissa 78
 selezione rapida 65, 78
 selezione rapida con un tasto
 impostazione preferenza 76
 utilizzo 66
 selezione vocale 74, 80
 servizi, selezione 78
 sessioni Web 45, 83
 sfondo 32, 57
SIM bloccata, messaggio 16, 83
 SIM, codice PIN
 inserimento 83
 modifica 53
 simboli
 GPRS 43, 47
 linea attiva 48

livello della batteria 49
 maiuscolo/minuscolo 20
 messaggi 48
 messaggio della segreteria telefonica 48, 66
 modalità di inserimento testo 20
 potenza del segnale 47
 roaming 48
 tipo di suoneria 49
 trasmissione 48
 simboli del tipo di avviso 49
 simboli, inserimento 25
 simbolo del messaggio della segreteria 48, 66
 simbolo della modalità di inserimento testo 20
 simbolo di lettere maiuscole/minuscole 20
 simbolo GPRS 43, 47
 simbolo linea attiva 48
 software iTAP 24
 suoneria
 download 44, 84
 gestione 84

Indice analitico 91

tipo di suoneria 16, 56, 76
 testo
 alfanumerico 21
 inserimento 18
 inserimento intuitivo del testo con il software iTAP 24
 modalità di inserimento, impostazione 20
 modo numerico 25
 modo simboli 25
 tabella caratteri 23
 tabella simboli 26
 uso delle maiuscole, modifica 20
 timer 79
 tipo di avviso, impostazione 16, 56, 76
 TransFlash 13
 trasferimento di chiamata 68
 trasmissione, simbolo 48

V
 vibrazione, avviso
 disattivazione 16, 61
 impostazione 16, 56, 76
 video
 download 44, 72, 73
 gestione 84
 registrazione 36, 38
 videocamera
 impostazioni 84
 realizzazione di fotografie 29
 Videocamera, tasto 52
 viva voce
 attivazione 80
 risposta automatica 80
 vocale, tasto 52
 Vodafone live!
 utilizzo 43
 volume
 altoparlante 16
 auricolare 16
 giochi 84
 suoneria 16, 76

U

ultime chiamate 62
 Universal IC Card 12
 USIM 12

6803546C21

Indice analitico 93

